REVO®
DAB DIGITAL RADIO

DAB
Digital Audio Broadcasting

bLik

Operating Guide

Guide de fonctionnent ■ Gebrauchsanleitung ■ Guida Operativa ■ Bruksanvisning

Preface

Copyright and Acknowledgements

Revo Technologies Ltd
The Inox Building
Caldwellside
Lanark
Scotland
United Kingdom
ML11 7SR

Tel. 01555 666 161
Fax. 01555 66 33 44
Email. enquiries@revo.co.uk
Website: www.revo.co.uk

The information in this guide is believed to be correct at the time of publication. However, our policy is one of continuous development and so the information is subject to change without notice.

Revo®, Blik™ and M-Port™ are trademarks or registered trademarks of Revo Technologies Limited.

iPod® is a registered trademark of Apple Computer, Inc.

Safety Warnings ⚠

Do not operate this radio near water.
Avoid small objects and liquids from getting into this product.
Do not remove screws or casing parts.
Use only the power supply unit supplied.

EEC: This product has been designed and type-tested to comply with EU requirements and carries a CE mark.



Technical Support

Should you encounter any difficulties with the operation of your radio, or should you suspect that it may be faulty in some way, please call our technical support department on the number below:

01555 666 161

Alternatively, email support@revo.co.uk or visit the troubleshooting section of our website at: www.revo.co.uk/support

Welcome to Revo DAB

Thank you for buying our BLIK DAB Digital Radio, we feel sure that it will provide you with years of enjoyment and reliable service.

This guide has been designed to quickly get you up-and-running and listening to DAB digital radio, offer guidance on the more complex features of this product and provide information on safety, warranty and registration.

Benefits of DAB Radio

- *Clear, interference free digital sound*
- *Many more stations, much more choice*
- *No frequencies, select by station name*
- *No re-tuning*
- *Text information via LCD screen*

BLIK Overview

BLIK combines high quality DAB and FM radio reception with sophisticated alarm clock functionality including 'snooze' and 'sleep' modes.

BLIK can also be used as a high quality speaker system for your iPod™ (or other MP3 player of external sound source).

Simply connect your device to BLIK's M-Port™ using the audio lead supplied.

Warranty

Revo Technologies Ltd warrants to the purchaser that this product will be free from parts and manufacturing defects in the course of normal use for a period of one year from the date of purchase.

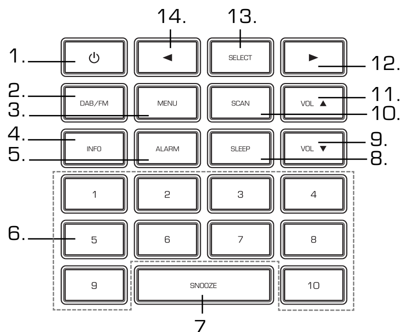
This warranty does not apply in cases of accidental damage, where the case has been removed, wear and tear, negligence, modification or inappropriate use.

Should you encounter problems with this product, please contact your supplier or alternatively see page 2 of this guide for technical support contact details.

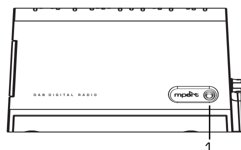
Warranty Registration

It is a warranty condition that you register your purchase by either completing the warranty card enclosed with your radio or alternatively registering online at *www.revo.co.uk/register*

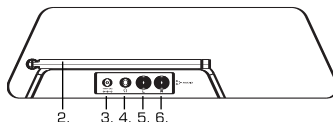
Controls and Connectors

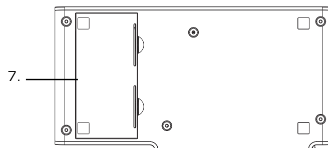


1. Power
2. DAB/FM
3. Menu
4. Info
5. Alarm
6. Presets 1-10
7. Snooze
8. Sleep
9. Volume Down
10. Scan
11. Volume Up
12. Scroll Right
13. Select
14. Scroll Left



1. M-Port
2. Telescopic Antenna
3. DC Power Socket
4. 3.5mm Headphone Socket
5. Audio Right
6. Audio Left
7. Battery Compartment



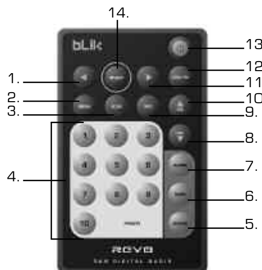


Powering Blik™

Your BLIK radio is powered from the mains using the power adaptor supplied.

Insert the power adaptor plug into the DC power socket on the rear of BLIK. Pressing the ⏻ button will switch BLIK on.

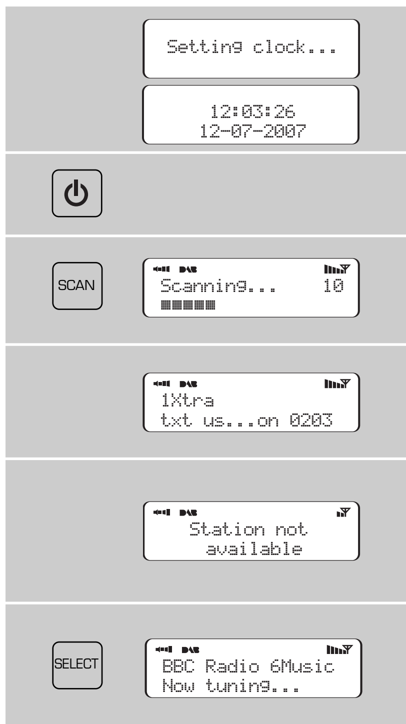
Only use the power adaptor supplied. Replacements are available, please call 01555 66 61 61 for further details.



1. Scroll Left
2. Menu
3. Scan
4. Presets
5. Snooze
6. Sleep
7. Alarm On/Off
8. Volume Down
9. Info
10. Volume Up
11. Scroll Right
12. DAB/FM
13. Standby
14. Select

DAB Operation

- Extend the telescopic antenna found on the rear of BLIK.
- BLIK will now set its clock automatically then go into standby mode.
- Press the power ⏻ button to switch on your radio.
- If this is the first time BLIK has been used, press and hold the **SCAN** button. BLIK will now scan for DAB stations in your area and store them in memory.
- When the station scan has been completed, stations will be displayed in numeric then alphabetic order. The first station in the list will be selected.
- If no DAB signal is found, it may be necessary for you to relocate your radio. Or visit *www.ukdigitalradio.com/coverage* to check that DAB coverage is available in your area.
- The top line of BLIK's LCD screen shows the name of the station currently selected. Press the ◀ and ▶ buttons to scroll through the available stations. Press **SELECT** to select the chosen station.



To Change the Display Mode

- BLIK has seven different display modes.

Simply press the **INFO** button to cycle through each mode.

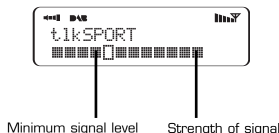
These display modes are explained in the table below:

Display option	Example
Normal display with scrolling text	BBC Radio 1 calls cost max
Type of broadcast	BBC Radio 1 Pop Music
Broadcaster	BBC Radio 1 BBC National DAB
Time and date	BBC Radio 1 12:34 22-08-2007
Station name and frequency	BBC Radio 1 12B 225.64MHz
Data rate and stereo/mono	BBC Radio 1 128kbps Stereo
Signal strength	BBC Radio 1 Sig strength 96

To Show the Signal Strength

- Press **SELECT**

The display shows a signal bar with the strength of the current station:



The indicator on the signal bar shows the minimum acceptable signal level.

Stations with a signal strength below this level will not provide a steady stream of unbroken audio.

Finding and Adding New Stations

As time passes, new stations will become available in your area. To find them and add them to your station list, simply press and hold the **SCAN** button for at least two seconds.

Removing ‘Unavailable’ Stations

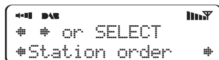
To remove ‘unavailable’ stations from BLIK’s station list, ie. those that display a ? before the station name, see the ‘Menu Options’ section on page 8.

Menu Options

BLIK has a number of functions that are accessed through the **MENU** button.

To change station order

■ Press **MENU**, then press ◀ or ▶ until the name of the option is displayed:



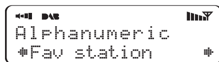
■ Press **SELECT** to select your choice.

To specify the order in which stations are displayed

Select the **Station order** option.

■ The top line of the display shows the currently selected station order and allows you to change it.

Press ◀ or ▶ to step between the station order options:



Press **SELECT** to select the current option.

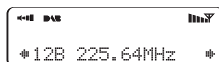
The following table describes the options available under the 'Station Order' menu:

Station order	**Description**
Fav station	Lists the most frequently selected stations first.
Alphanumeric	Displays all stations in alphanumeric order.
Active station	Lists active stations [ones that are currently broadcasting] before inactive ones.
Prune stations	Remove inactive stations from the station list.

To use manual tuning

■ Select the **Manual tune** option.

The display shows the current station number and frequency:



■ Press ◀ or ▶ to step between the stations and press **SELECT** to select the current station.

If there is a station corresponding to this station number and frequency the display will show the station name, and a tuning meter showing the signal strength.

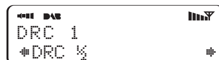


To set the dynamic range control

BLIK includes a dynamic range control that automatically boosts the volume of quieter sounds for listening in noisy environments.

■ Select the **DRC value** option.

The display shows the current DRC value and allows you to adjust it:



The DRC value can be switched between the following options:

DRC	**Description**
DRC 0	Dynamic Range Control is switched off
DRC 1/2	Dynamic Range Control is set to half normal level.
DRC 1	Dynamic Range Control is switched on; the default setting recommended for noisy environments.

To display the software version number

■ Press the **MENU** button then use the ◀ and ▶ buttons to scroll across to **SW VERSION**. The software version number is displayed on the top line of the display. You should specify this when speaking to Revo Technical Support.

Alarm

- Press the ⏻ button to switch on your radio then press the **ALARM** button. BLIK allows you to store up to four different alarm programmes in memory.
- To set an alarm, press the **SELECT** button.
- BLIK will now ask you to choose which of the four alarm memories you'd like to use. Use the ◀ ▶ to choose an alarm and press **SELECT**.
- To set the wake-up time, use the ◀ ▶ and **SELECT** buttons to set the hour and minute.
- BLIK will now ask how you would like to be woken up, by DAB, FM or Buzzer.
- BLIK allows you to set a Daily, Weekday, Weekend or one-off alarm. If you select a one-off alarm, BLIK will ask you to enter the year, month and day.
- When an alarm has been set, BLIK will display the alarm details on-screen.
- When BLIK has an active alarm in its memory, the alarm icon will appear on the top line of BLIK's display at all times.
- You can review alarms held in memory by using the ◀ ▶ buttons.



- To halt an alarm, press any button on BLIK's keypad. Alternatively, tap the **SNOOZE** button to mute the alarm for a pre-defined period, anything between 5 - 60 minutes. The default setting is 10 minutes. When BLIK is in Snooze mode, the Snooze icon will be displayed on the LCD screen.

DAB zzz
BBC Radio 1
calls cost max

- To alter the Snooze time, press the **ALARM** button, then use ◀ ▶ to locate Snooze on the menu, then press **SELECT**. Use the ◀ ▶ keys to define the Snooze period and press **SELECT**. Snooze can also be turned off from this menu.

DAB
Alarm
Snooze

- To cancel a preset alarm, press the **ALARM** button then use the ◀ ▶ keys to find "Alarm On/Off" - then press **SELECT**. You can now cycle through the four alarm programmes in memory. To switch off a specific alarm, press **SELECT** - the alarm clock icon will disappear and the alarm will be switched off, but retained in memory.

DAB
Alarm
Alarm On/Off

Sleep Function

- To programme BLIK to turn off after a pre-defined period of time, press the **SLEEP** button. Use the ◀ ▶ keys to define the Sleep period and press **SELECT**. The Sleep icon will appear on the LCD screen. BLIK will now automatically put itself into standby mode after the time has elapsed.

DAB
Sleep
5 minutes

- When BLIK is unable to set its clock from the DAB signal, it is possible to do this manually via the Alarm menu.

FM Operation

- To listen to FM radio stations, turn BLIK on and press the **DAB/FM** button.

- If this is the first time BLIK has been in FM mode, it will start at the beginning of the FM frequency range. Otherwise, the last FM station you were listening to will be selected.

- To scan through the FM frequency range press the ◀ or ▶ buttons.

- To 'SEEK' next active station, press and hold the **SCAN** button.



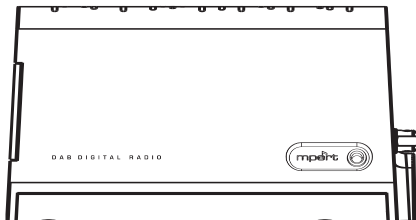
- BLIK can store 10 FM presets. To store the current station press and hold one of the preset buttons (1 - 10).

- To select a stored station, simply press the corresponding preset key (1 - 10).

M-Port™

Using M-Port™

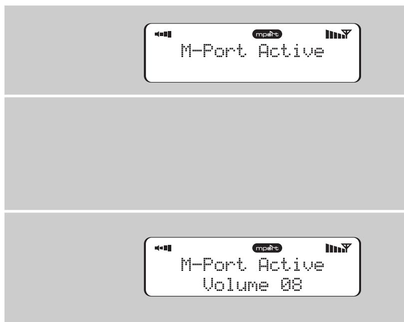
- Revo's M-Port™ technology allows for quick and easy connection of an iPod®, similar MP3 player or sound source.



- Using the connection lead supplied, BLIK is transformed into a high quality digital audio speaker system.

- Connect one end of the supplied audio lead to the headphone (or auxiliary out) socket of your source device, then connect the other end to the M-Port™ on the side of BLIK.

- BLIK's LCD screen will now display the words "M-Port Active".



- You should adjust the output volume level on both the source device and on BLIK itself to gain optimal volume levels and sound performance.

- We suggest that you set BLIK's volume to '18', then control the overall volume of your music by adjusting the volume level on the source device.

Trouble-Shooting

Q. I hear a 'burbling' noise on some stations.

A. If the signal strength is too low, a break-up in reception can occur. This sound is the result. Make sure that BLIK's antenna is fully extended and in an upright position. If the problem persists, move BLIK to another location or check that you are in an area where reception of this station is possible.
Visit: www.ukdigitalradio.com/coverage to check DAB coverage in your area.

Q. I get a '?' before some stations in my station list, and don't seem to be able to select them.

A. '?' before a station name means that it is either inactive or unavailable. This can be because they are not currently broadcasting, you are outside their broadcast area or you have simply lost reception. To remove inactive or unavailable stations press the **MENU** button and go to the 'Prune Stations' option (available through the Station Order menu).

Q. I get a 'No stations available' message?

A. Make sure that your antenna is fully extended and vertical. Check the signal strength and move BLIK to another location if necessary.

Q. I get a 'clock not set' message.

A. BLIK needs to be able to pick-up a DAB signal to set its clock, since the time is taken from a radio station broadcast. Try turning BLIK on and pressing the **SCAN** button. If BLIK can find a DAB station, it can then set its clock.

Software Reset

■ In the unlikely event that BLIK freezes, crashes, or does not respond to key presses, it is possible to perform a software reset to restore the original factory settings. Simply press and hold the **MENU** button for a period of 4 seconds and follow on-screen prompts.

Technical Specification

- **General:** Mono DAB and FM radio with full Band III reception.
- **Speaker:** 2.25” full-range neodymium
- **Audio Power Output:** 6W
- **Frequency Ranges:** DAB Band III (174 - 240 MHz)
  FM (87.5 - 108 MHz)
- **Antenna:** Integral telescopic aerial
- **Input Connectors:** DC power adaptor socket (230V adapter supplied)
  3.5mm line-in for auxiliary devices (M-Port)
- **Output Connector:** 3.5mm headphone socket
  Stereo RCA connectors
- **LCD Display:** High resolution 3 line ‘negative’ LCD screen,
  (2 lines text, 1 line icons, 16 character width)
- **Alarm Clock:** Alarm clock functionality with4 alarm memory,
  ‘snooze’ and ‘sleep’ functions
- **Presets:** 10 x DAB and 10 x FM presets
- **Remote Control:** Infra-red remote control
- **Mains Power Supply:** 9V 1000mA
- **Approvals:** CE marked and RoHS compliant.
- **Dimensions:** 69mm (H) x 255mm (W) x 120mm (D)

Notes





REVO

bLik

Guide de fonctionnement

Préface

Droits d'auteur et Remerciements

Revo Technologies Ltd
The Inox Building
Caldwellside
Lanark
Scotland
United Kingdom
ML11 7SR

Tel. 01555 666 161
Fax. 01555 66 33 44
Email. enquiries@revo.co.uk
Website: www.revo.co.uk

Les informations contenues dans ce guide sont réputées exactes au moment de leur publication. Cependant, nous observons une politique de développement continu et ces informations sont donc sujettes à changement sans avertissement préalable.

Revo®, Blik™ et M-Port™ sont des marques déposées ou enregistrées de Revo Technologies Limited.

iPod® est une marque enregistrée de Apple Computer, Inc.

Avertissements 

Ne faites pas fonctionner cette radio près de l'eau.
Evitez que de petits objets et des liquides entrent dans ce produit.
N'ôtez pas les vis ou des parties du boîtier.
Utilisez uniquement le bloc d'alimentation qui est fourni.

CEE: Ce produit a été conçu et testé de manière à être conforme aux exigences EU et porte la marque CE.



Support Technique

En cas de difficultés pour faire fonctionner votre radio, ou si vous soupçonnez quelque défaut, veuillez s'il vous plaît appeler notre département de support technique au numéro ci-dessous:

0044 1555 666 161

Vous pouvez aussi nous écrire un email à: **support@revo.co.uk** ou visiter la section dépannage sur notre site Web: www.revo.co.uk/support

Table des matières

Bienvenue à Revo DAB

Merci d'avoir acheté notre Adaptateur digital de radio DAB Mondo, nous sommes certains que vous en retirerez des années de plaisir et de service fiable.

Ce guide a été conçu pour que vous soyez rapidement prêt à utiliser et écouter la radio digitale DAB, pour vous offrir des conseils sur les fonctions plus complexes de ce produit et vous fournir des informations sur la sécurité, la garantie et l'enregistrement.

Avantages de la Radio DAB

- *Son digital clair, sans interférences*
- *Beaucoup plus de stations et de choix*
- *Pas de fréquences, sélection des stations par nom*
- *Pas de re-syntonisation*
- *Information sous forme de texte sur écran LCD*

Aperçu de BLIK

BLIK allie une réception DAB et FM de haute qualité à une fonction de réveil sophistiquée comprenant les modes de veille et de rappel d'alarme.

BLIK peut également être utilisé comme enceinte de haute qualité pour votre iPod™ (ou autre source externe de son telle qu'un MP3).

Connectez tout simplement votre M-Port™ BLIK au moyen du câble audio fourni.

Garantie

Revo Technologies Ltd garantit à l'acheteur que ce produit ne présentera de défauts de fabrication ou sur ses pièces lors de son utilisation normale durant une période de un an à partir de la date d'achat.

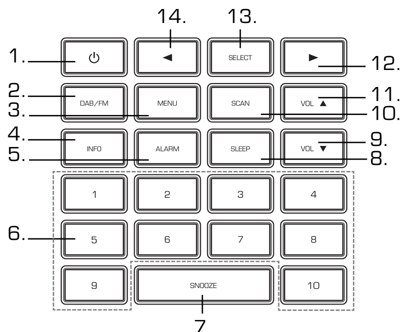
Cette garantie ne s'applique pas en cas de dommages accidentels, si le boîtier a été ôté, dus à l'usure ou la négligence, à des modifications ou à l'utilisation inappropriée.

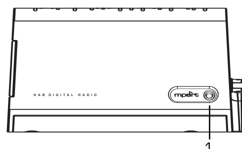
Si ce produit présente un problème, veuillez s'il vous plaît contacter votre revendeur ou voir les coordonnées du support technique à la page 2 de ce guide.

Enregistrement de la garantie

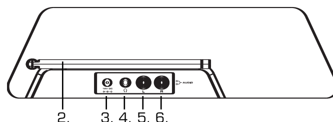
Une condition de la garantie est d'enregistrer votre achat soit en remplissant la carte de garantie inclue avec votre radio, soit en l'inscrivant en ligne sur *www.revo.co.uk/register*

Contrôles et Connections

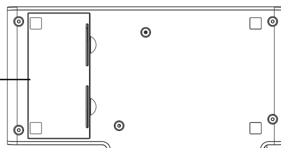




1. M-Port
2. Antenne téléscopique
3. PriseDC
4. Prise pour écouteurs de 3.5mm
5. Audio droite
6. Audio gauche
7. Compartiment pour piles



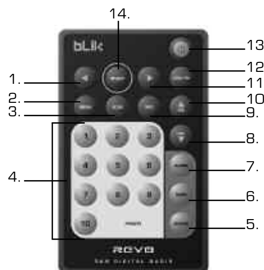
1. Alimentation
2. DAB/FM
3. Menu
4. Info
5. Réveil
6. Programmés 1-10
7. Rappel d'alarme
8. Veille
9. Diminuer le volume
10. Recherche
11. Augmenter le volume
12. Défilment vers la droite
13. Choisir
14. Défilement vers la gauche



Alimentation de Blik™

Votre radio BLIK fonctionne sur le secteur au moyen de l'adaptateur de courant fourni.

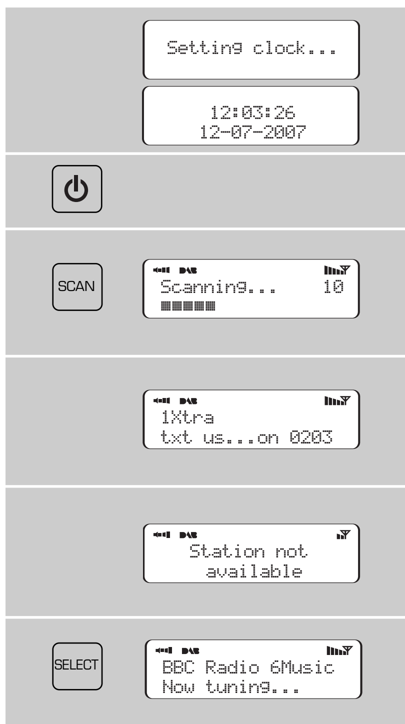
Insérez la fiche de l'adaptateur dans la prise DC située à l'arrière de BLIK.
Appuyez sur ⏻ pour allumer BLIK.
Utilisez uniquement l'adaptateur du bloc-secteur fourni pour nos appareils. Des pièces de rechange sont disponibles: veuillez nous appeler au 01555 66 61 61 pour plus de détails.



1. Défilement vers la gauche
2. Menu
3. Recherche
4. Programmés
5. Rappel d'alarme
6. Sommeil
7. Réveil On/Off
8. Diminuer le volume
9. Info
10. Augmenter le volume
11. Défilement vers la droite
12. DAB/FM
13. Veille
14. Select

Fonction DAB

- Étendez l'antenne téléscopique qui se trouve à l'arrière de BLIK.
- BLIK va alors mettre son horloge à l'heure automatiquement et ensuite se mettre en mode veille.
- Appuyez sur le ⏻ pour allumer votre radio.
- Si c'est la première fois que votre Mondo est utilisé, appuyez et maintenez le bouton **SCAN** enfoncé. BLIK va alors chercher des stations DAB dans votre région et les garder en mémoire.
- Une fois la recherche de stations terminée, celles-ci vont être affichées en ordre numérique et ensuite alphabétique. La première station de la liste sera sélectionnée
- Si aucun signal DAB n'est trouvé, il se peut qu'il faille déplacer votre radio. Vous pouvez aussi visiter *www.ukdigitalradio.com/*coverage afin de vérifier que votre région est couverte par DAB.
- La ligne supérieure de l'écran LCD de BLIK indique le nom de la station sélectionnée. Appuyez sur les boutons ◀ et ▶ pour faire défiler les stations disponibles. Appuyez sur **SELECT** pour sélectionner la station choisie.



Pour changer le mode d'affichage

- BLIK dispose de sept modes d'affichage différents.

Appuyez simplement sur **INFO** pour passer par chaque mode.

Ces modes d'affichage sont expliqués dans le tableau ci-dessous:

Option d'affichage	**Exemple**
Affichage normal avec texte défilant	BBC Radio 1 calls cost max
Genre de diffusion	BBC Radio 1 Pop Music
Diffuseur	BBC Radio 1 BBC National DAB
Heure et date	BBC Radio 1 12:34 22-08-2007
Nom et fréquence de la station	BBC Radio 1 12B 225.64MHz
Vitesse de réception des données et stéréo/mono	BBC Radio 1 128kbps Stereo
Puissance du signal	BBC Radio 1 Sig strength 96

Pour montrer la puissance du signa

- Appuyez sur SELECT

L'écran affiche une barre montrant la puissance du signal de la station actuelle:



Niveau minimum du signal   Puissance du signal

L'indicateur de la barre du signal montre le niveau minimum acceptable de signal.

Les stations dont la puissance du signal est plus basse que ce niveau ne fourniront pas un flot audio régulier.

Trouver et ajouter de nouvelles stations

Au fur et à mesure, de nouvelles stations vont être disponibles dans votre région. Afin de les trouver et de les ajouter à votre liste de stations, appuyez et gardez simplement le bouton **SCAN** de votre télécommande enfoncé pour au moins 2 secondes.

Oter les stations 'non disponibles'

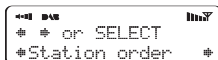
Afin d'ôter les stations 'non disponibles' de la liste de stations BLIK, càd celles qui affichent un ? avant le nom de la station, voyez la section 'Options du Menu' à la page 8.

Options du Menu

Plusieurs fonctions de BLIK sont accessibles via le bouton **MENU**

Pour changer l'ordre des stations

■ Appuyez sur **MENU**, et ensuite sur ◀ ou ▶ jusqu'à ce que l'option soit affichée:



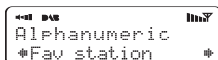
■ Appuyez sur **SELECT** afin de sélectionner votre choix.

Pour spécifier l'ordre dans lequel les stations sont affichées

Sélectionnez l'option **Ordre des stations**.

■ La ligne supérieure de l'affichage montre l'ordre des stations qui est sélectionné à ce moment et vous permet de changer celui-ci.

Appuyez sur ◀ ou ▶ pour passer d'une option d'ordre des stations à l'autre:



Appuyez sur **SELECT** afin de sélectionner l'option actuelle.

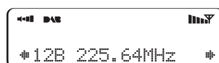
Le tableau suivant décrit les options disponibles sous le menu 'Ordre des stations':

Ordre des stations	Description
Fav station	Donne d'abord la liste des stations les plus souvent choisies.
Alphanumeric	Affiche toutes les stations par ordre alphanumérique.
Active station	Donne la liste des stations actives [celles qui diffusent à ce moment] avant celle des inactives.
Prune stations	Ôte les stations inactives de la liste des stations.

Pour se syntoniser manuellement

■ Sélectionnez l'option **Manual tune**.

L'affichage montre le numéro et la fréquence de la station actuelle:



■ Appuyez sur ◀ ou ▶ pour passer d'une station à l'autre et appuyez sur SELECT pour sélectionner la station actuelle.

S'il existe une station correspondant à ce numéro et cette fréquence de station, l'affichage montrera le nom de la station, ainsi qu'un indicateur de syntonisation indiquant la puissance du signal.

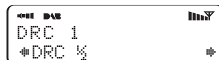


Pour déterminer le contrôle de la plage dynamique

BLIK possède un contrôle de la plage dynamique qui augmente automatiquement le volume des sons les moins forts pour l'écoute en environnement bruyant.

■ Sélectionnez l'option **DRC value**.

L'affichage montre la valeur DRC du moment et vous permet de l'ajuster:



La valeur DRC peut être choisie entre les options suivantes:

DRC	**Description**
DRC 0	Le contrôle de la plage dynamique est éteint
DRC 1/2	Le contrôle de la plage dynamique est fixé à la moitié du niveau normal.
DRC 1	Le contrôle de la plage dynamique est allumé: position par défaut recommandée pour les environnements bruyants.

Pour afficher le numéro de la version du logiciel

■ Appuyez sur le bouton **MENU** et utilisez ensuite les boutons ◀ et ▶ pour dérouler jusqu'à **SW VERSION** (version du logiciel). Le numéro de version du logiciel est affiché sur la ligne supérieure de l'affichage. Vous devriez spécifier celui-ci lorsque vous communiquez avec le support technique de Revo.

Réveil

- Appuyez sur ⏻ afin d'allumer votre radio, ensuite appuyez sur le bouton **ALARM**. BLIK vous permet de garder jusqu'à quatre programmes différents de réveil en mémoire.

- Afin de programmer un réveil, appuyez le bouton **SELECT**.

- BLIK va ensuite vous demander de choisir lequel des quatre programmes de réveil (numérotés 1, 2, 3 et 4)vous voudriez utiliser. Utilisez les ◀ ▶ afin de choisir une alarme et appuyez sur **SELECT**.

- Afin de programmer l'heure de réveil, utilisez les boutons ◀ ▶ et **SELECT** pour programmer l'heure et les minutes.

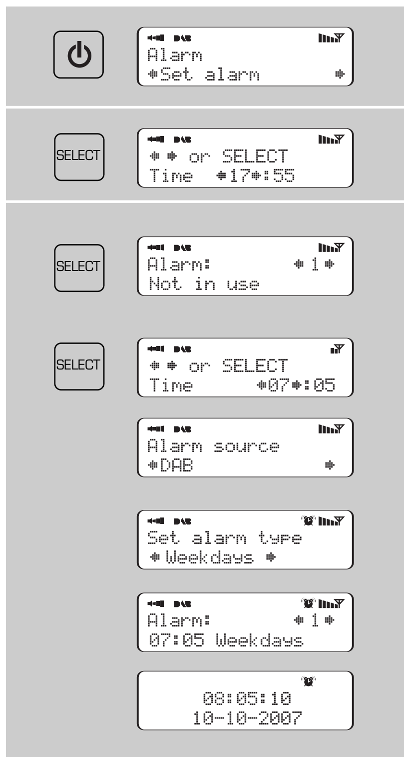
- BLIK va enfin vous demander quel genre d'alarme vous désirez, DAB, FM ou la sonnerie.

- BLIK vous permettra de choisir une heure de réveil quotidienne, en semaine ou en fin de semaine, ou unique. Si vous choisissez une alarme unique, BLIK vous demandera d'entrer l'année, le mois et le jour.

- Lorsqu'une heure de réveil a été déterminée, BLIK affichera les détails de celle-ci.

- Lorsque BLIK dispose d'un réveil actif en mémoire, l'icône du réveil apparaît en permanence sur la ligne supérieure de l'affichage de BLIK.

- Vous pouvez vérifier les réveils se trouvant en mémoire en utilisant les boutons ◀ et ▶.



- Afin d'arrêter l'alarme, appuyez sur n'importe quel bouton du clavier de BLIK. Vous pouvez aussi pousser sur le bouton **SNOOZE** (répétition d'alarme) pour arrêter l'alarme durant un temps prédéterminé, allant de 5 à 60 minutes. Ce temps est réglé, par défaut, sur 10 minutes. Lorsque BLIK se trouve en mode Snooze, l'icône Snooze sera affiché sur l'écran LCD.

- Afin de modifier la période de répétition d'alarme, appuyez sur le bouton **ALARM**, utilisez ensuite ◀ et ▶ pour localiser Snooze sur le menu, et appuyez sur **SELECT**. Utilisez les boutons < et > afin de définir la période de répétition d'alarme et appuyez sur **SELECT** pour la programmer. La répétition d'alarme peut également être éteinte à partir de ce menu.

- Afin de supprimer une alarme programmée, appuyez sur le bouton **ALARM** et utilisez ensuite les boutons ◀ et ▶ afin de trouver "Alarm On/Off", appuyez ensuite sur **SELECT**. Vous pouvez à présent faire défiler les quatre programmes de réveil se trouvant en mémoire. Afin d'éteindre un programme, appuyez sur **SELECT**: l'icône d'alarme disparaîtra et l'alarme sera éteinte mais gardée en mémoire.

Fonction sommeil

- Afin de programmer BLIK pour qu'il s'éteigne après un temps prédéterminé, appuyez sur le bouton **SLEEP**. Utilisez les boutons ◀ et ▶ afin de déterminer la période de Sommeil et appuyez sur **SELECT**. L'icône Sommeil apparaîtra sur l'écran LCD. BLIK se metta alors automatiquement en mode de veille après que le temps se soit écoulé.

- Lorsque BLIK n'est pas en mesure de mettre son horloge à l'heure à partir du signal DAB, il est possible de le faire manuellement via le menu Alarm.

Fonction FM

- Pour écouter les stations de radio FM, allumez BLIK et appuyez sur le bouton **DAB/FM**.

DAB/FM

- Si c'est la première fois que BLIK est utilisé en mode FM, il va commencer au début de la gamme de fréquences FM. Sinon, la dernière station FM que vous avez écoutée va être choisie.

FM
87.50Mhz FM

- Afin de parcourir la gamme de fréquences FM, appuyez sur les boutons ◀ ou ▶.



FM
94.50Mhz FM

- Afin de 'chercher' la station active suivante, appuyez sur le bouton SCAN.

SCAN

FM
Searching...

- BLIK peut enregistrer 10 stations FM. Pour mémoriser la station actuelle, appuyez et maintenez enfoncé un des boutons Preset (1 - 10).

1

FM
99.50MHz Radio 1
Preset 1 saved

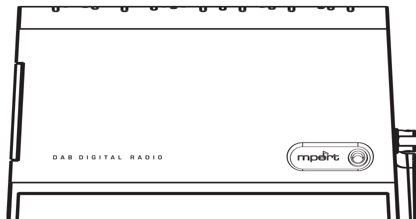
- Afin de sélectionner une station mémorisée, appuyez simplement sur la touche preset correspondante.

1

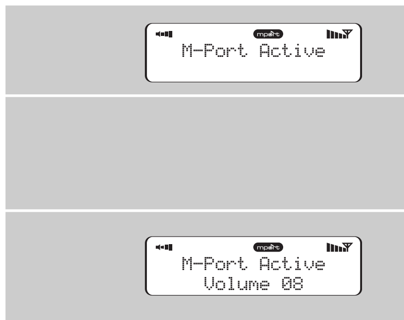
FM
99.50MHz Radio 1

M-Port™

Utilisation du M-Port™



- La technologie M-Port™ de Revo vous permet de connecter facilement et rapidement un iPod® ou source de son similaire telle qu'un MP3.
- En utilisant le câble de connection fourni, BLIK se transforme en enceinte audio digitale de haute qualité.
- Connectez une extrémité du câble audio fourni à la prise des écouteurs (ou à la sortie auxiliaire) de votre appareil source, et connectez ensuite l'autre extrémité au M-Port™ du côté de BLIK.
- L'écran LCD de BLIK va ensuite afficher les mots: "M-Port Active".
- Vous devriez ajuster le niveau de sortie du volume aussi bien sur l'appareil source que sur BLIK lui-même afin d'obtenir des niveau to gain optimal volume levels and sound performance.
- Nous vous suggérons de régler le volume du BLIK sur '8', et de contrôler ensuite le volume général de votre musique en ajustant le niveau du volume sur l'appareil source.



Trouble-Shooting

Q. J'entends un bruit de 'gargouillis' sur certaines stations.

A. Si la puissance du signal est trop basse, la réception peut s'arrêter. Ce son en est le résultat. Assurez-vous que l'antenne de BLIK ait été étendue et qu'elle soit droite. Si le problème persiste, essayez de déplacer BLIK ou vérifiez que vous vous trouvez dans un endroit où la réception de cette station est possible. Visitez www.ukdigitalradio.com/coverage afin de vérifier la couverture DAB dans votre localité.

Q. J'obtiens un '?' devant le nom de certaines stations dans ma liste de stations, et il semble que je ne puisse pas les sélectionner.

A. Un '?' devant le nom d'une station signifie que celle-ci est soit inactive soit non disponible. Cela peut être dû au fait que cette station ne diffuse pas en ce moment, que vous être hors de leur région de diffusion ou que vous avez simplement perdu la réception. Afin d'ôter des stations inactives ou non disponibles, appuyez sur le bouton **MENU** et allez à l'option 'Prune Stations' (disponible via le menu Station Order).

Q. J'obtiens un message 'No stations available'.

A. Assurez-vous que votre antenne soit complètement étendue et verticale. Vérifiez la puissance du signal et déplacez BLIK si nécessaire.

Q. J'obtiens un message 'clock not set'.

A. BLIK a besoin de pouvoir trouver un signal DAB pour mettre son horloge à l'heure, étant donné que l'heure est saisie depuis la diffusion d'une station radio. Essayez d'allumer BLIK et d'appuyer sur le bouton **SCAN**. Si BLIK trouve une station DAB, il peut alors mettre son horloge à l'heure.

Reset du logiciel

■ Dans l'éventualité peu probable que BLIK se fige, se bloque, ou ne répond pas à la pression exercée sur les boutons, il est possible de réinitialiser le logiciel afin de remettre ses paramètres sur leurs réglages initiaux. Appuyez simplement sur le bouton **MENU** et maintenez la pression durant 4 secondes, suivez ensuite les instructions données sur l'écran.

Spécifications Techniques

■ **Général:**	Récepteur FM mono DAB avec réception de bande III complète
■ **Haut-parleur:**	2.25" (approx. 5,7 cm) néodyme pleine gamme
■ **Puissance de la sortie audio:**	6W
■ **Amplitude des fréquences:**	Bande III DAB (174 - 240 MHz) FM (87,5 - 108 MHz)
■ **Antenne:**	Intégrale téléscopique aérienne
■ **Connections entrantes:**	Prise d'adaptateur bloc-secteur (adaptateur 230V fourni) Prise de 3,5 mm pour appareils périphériques (M-Port)
■ **Connections sortantes:**	Prise pour écouteurs de 3,5 mm Sortie ligne stéréo RCA
■ **Affichage LCD:**	Écran LCD négatif (3 lignes) en haute résolution, (2 lignes de texte, 1 ligne d'icônes, largeur de 16 caractères)
■ **Réveil:**	Réveil disposant des fonctions de mémoire pour 4 alarmes, de rappel d'alarme et de veille
■ **Programmes:**	10 programmes DAB et 10 programmes FM
■ **Télécommandel:**	Télécommande à infrarouge
■ **Alimentation sur secteur:**	9V 1000mA
■ **Approbations:**	Marqué CE et conforme RoHS.
■ **Dimensions:**	69mm (H) x 255mm (l) x 120mm (P)

Remarques





bLik

Gebrauchsanleitung

Vorwort

Warenzeichen und Urheberrecht sind Eigentum von

Revo Technologies Ltd
The Inox Building
Caldwellside
Lanark
Scotland
United Kingdom
ML11 7SR

Tel. 01555 666 161
Fax. 01555 66 33 44
Email. enquiries@revo.co.uk
Website: www.revo.co.uk

Die Informationen in dieser Anleitung basieren auf dem technischen Stand zum Zeitpunkt der Drucklegung. Durch die Fortentwicklung des Produktes kann es zu technischen Veränderungen kommen.

REVO, BLIK und M-PORT sind Warenzeichen von Revo Technologies Ltd.

i-Pod® ist ein registriertes Warenzeichen der APPLE Computer. Inc.

Sicherheitshinweise ⚠

Benutzen Sie das Radio nicht in unmittelbarer Nähe zum oder im Wasser. Vermeiden Sie das Einbringen kleiner Körper oder von Flüssigkeiten in das Gerät. Entfernen Sie bitte keine Schrauben oder Gehäuseteile. Benutzen Sie bitte nur das mitgelieferte Netzteil.

CE-Hinweis: BLIK entspricht den europäischen CE Vorschriften. and carries a CE mark.

RoHS COMPLIANT ✓ CE

Technische Hilfe:

Sollten bei der Benutzung Ihres BLIK DAB Radios Schwierigkeiten auftreten, und Sie Hilfe benötigen, so rufen Sie bitte Revo unter **0044-1555 666 161** an oder schreiben Sie ein Email an **support@revo.co.uk** oder besuchen Sie die Seite für technische Hilfe unter **www.revo.co.uk/support**.

Alternativ wird Ihnen sicher auch Ihr Händler zur Verfügung stehen.

Inhalt

Willkommen bei REVO DAB Radio

Danke, dass Sie sich für ein REVO DAB RADIO entschieden haben. Sie können sicher sein, mit dem REVO BLIK DAB jahrelang Freude zu haben und einen zufriedenstellenden Service zu erhalten.

Diese Gebrauchsanleitung wurde erstellt, um Ihnen einen schnellen Führer zur Inbetriebnahme anzubieten und vollen Hörgenuss mit Ihrem REVO BLIK DAB Radio zu garantieren, sowie die Garantieleistungen und deren Handhabung zu erläutern.

Vorteile des DAB RADIOs

- *Klarer, interferenzfreier digitaler Klang*
- *Sehr viel mehr Sender, sehr viel größere Programmauswahl*
- *Keine Frequenzangaben, Senderauswahl nach Namen*
- *Eine Überwachung der Senderabstimmung ist nicht nötig*
- *Textinformationen über das LCD Display*

BLIK Übersicht

BLIK verbindet den hochqualitativen DAB Rundfunk und FM / UKW Radioempfang mit den anspruchsvollen Funktionen eines Weckradios inklusive der Schlaffunktionen.

BLIK kann als praktisches Lautsprechersystem sowohl für Ihren iPod® eingesetzt werden, als auch für jeden anderen MP3 Spieler.

Verbinden Sie den Spieler einfach mit dem M-PORT / Aux In und nutzen Sie das mitgelieferte Audio Klinkenkabel.

Garantie

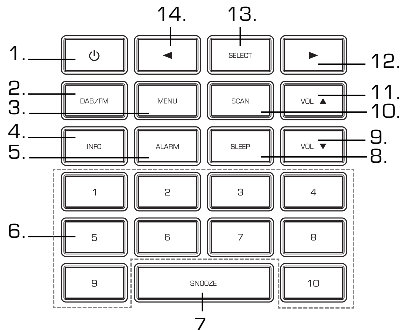
REVO versichert dem Benutzer die volle Funktion des Gerätes für die Dauer von 2 Jahren nach Erwerb. Die Garantie beschränkt sich auf den normalen Betrieb des Gerätes, und gilt nicht bei unsachgemäßem Gebrauch des Gerätes wie z.B. gewaltsame Öffnung, Änderung der Schaltung usw.

Sollten Probleme im Gebrauch des Gerätes auftreten, so kontaktieren Sie bitte Ihren Händler oder lesen Sie zunächst die Hinweise auf Seite 14 dieser Gebrauchsanleitung.

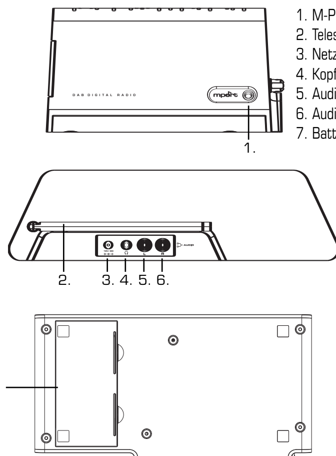
Garantie Registrierung

Bedingung für jede Garantieleistung ist die Registrierung Ihres Kaufes auf der REVO Internetseite. Sie können auch die beigefügte Garantiekarte nutzen.

Tasten und Anschlüsse



1. EIN / AUS
2. DAB / FM – UKW
3. Menü
4. Info
5. Wecksignal / Alarm
6. Stationstasten
7. Schlummertaste
8. Schlaftaste
9. Leiser
10. Sendersuche
11. Lauter
12. Blättern nach rechts
13. Auswahl
14. Blättern nach links

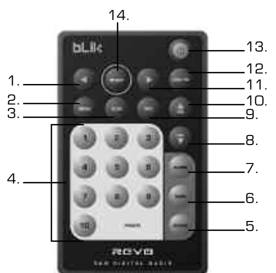


1. M-PORT / AUX In
2. Teleskopantenne für Radioempfang
3. Netzteilbuchse
4. Kopfhörerbuchse 3.5 mm
5. Audio rechts
6. Audio links
7. Batteriefach

BLIK Einschalten

Ihr BLIK Radio wird mit Netzspannung durch das mitgelieferte Netzteil versorgt.
Stecken Sie das Netzteilkabel auf der Rückseite des Gerätes in die Netzbuchse.
Drücken Sie den ⏻ Knopf und BLIK schaltet ein.

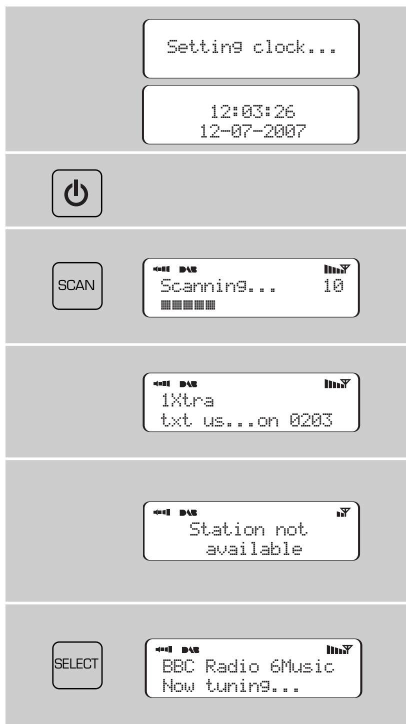
Nutzen Sie nur das mitgelieferte Netzteil. Ersatz ist verfügbar, rufen Sie uns unter 044-1555 66 6161 für Einzelheiten an.



1. Blättern nach links
2. Menü
3. Sendersuchlauf
4. Stationstasten
5. Schlummertaste
6. Schlaftaste
7. Wecksignal EIN / AUS
8. Leiser
9. Info
10. Lauter
11. Blättern nach rechts
12. DAB / FM – UKW umschalten
13. Betriebsbereitschaft
14. Auswahl

DAB Bedienung

- Ziehen Sie die auf der Rückseite befindliche Antenne bitte voll aus.
- BLIK wird nun die Uhr einstellen und automatisch in den Betriebsbereitschaft Modus gehen.
- Drücken Sie den ⏻ Knopf um das Gerät einzuschalten
- Wenn Sie BLIK das erste Mal nutzen, drücken und halten Sie den **SCAN** Knopf. BLIK sucht nun nach verfügbaren DAB Sendern in Ihrer Region und legt diese automatisch im Speicher ab.
- Nach Abschluss des Suchvorganges werden die Sender in numerischer / alphabetischer Reihenfolge gelistet. Die erste Station in der Liste wird wiedergegeben.
- Für den Fall, dass kein DAB Signal gefunden wurde, ist es eventuell nötig, Ihr Radio an einer anderen Stelle zu platzieren. Oder besuchen Sie bitte eine Internetseite Ihres regionalen Senders um sich über das Sendegebiet zu informieren.
- Die oberste Linie von BLIK`s LCD Anzeige listet den Namen des derzeit ausgesuchten Senders. Drücken Sie die ◀ oder ▶ Taste um zu den angebotenen Stationen zu blättern. Drücken Sie SELECT um den ausgewählten Sender zu bestätigen.



Wechsel des Display Modus:

- BLIK bietet sieben unterschiedliche Anzeigemodi an.

Drücken Sie einfach den INFO Knopf, um zwischen den verschiedenen Modi zu wechseln.

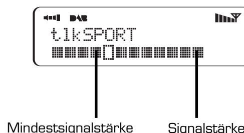
Diese Anzeigearten werden in der nachfolgenden Tabelle erläutert:

Anzeigeart	**Beispiel**
Normale Anzeige mit durchlaufendem Text	DAB BBC Radio 1 / calls cost max
Sendungstype	DAB BBC Radio 1 / Pop Music
Sendestation	DAB BBC Radio 1 / BBC National DAB
Zeit und Datum	DAB BBC Radio 1 / 12:34 22-08-2007
Stationsname und Frequenz	DAB BBC Radio 1 / 12B 225.64MHz
Datenrate und Stereo / Mono Anzeige	DAB BBC Radio 1 / 128kbps Stereo
Signalstärke	DAB BBC Radio 1 / Sig strength 96

Um die Signalstärke anzuzeigen

- Drücken Sie **SELECT**

Im Display erscheint ein Signalbalken mit der Stärke der gewählten Station :



Der Indikator auf dem Signalbalken zeigt die mindestnötige Signalstärke.

Sender mit einer Signalstärke unterhalb des Indikators liefern einen abbrechendes / unterbrochenes Audiosignal.

Neue Stationen finden und hinzufügend

Im Laufe der Zeit werden zusätzliche Sender in Ihrer Region verfügbar. Um diese neuen Sender zu empfangen und zu listen, drücken Sie einfach den SCAN Knopf für mindestens zwei Sekunden.

Entfernen von nicht empfangbaren Sendern

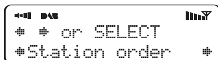
Um nicht empfangbare Sender , welche mit einem “a?“ vor dem Sendernamen angezeigt werden, aus der Stationsliste von BLIK zu entfernen, lesen Sie bitte das Kapitel “Menü Optionen“ auf Seite 8

Menü Optionen

BLIK bietet eine Anzahl von Funktionen, die über den **MENÜ** Knopf aufgerufen werden.

Reihenfolge der Sender wechseln

■ **MENÜ** drücken, dann ◀ oder ▶ drücken bis der Anzeigemodus angezeigt wird:



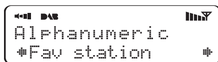
■ den **SELECT** Knopf drücken, um den Modus zu wählen.

Um die Senderreihenfolge festzulegen:

Die “Station order“ Option auswählen.

■ Die obere Linie im Display zeigt die derzeit ausgewählte Senderreihenfolge an und erlaubt Ihnen, diese zu ändern.

Drücken Sie ◀ oder ▶ um zwischen den Listungsoptionen zu wechseln:



Drücken Sie den **SELECT** Knopf um die angezeigte Option zu wählen.

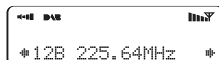
Die folgende Tabelle beschreibt die wählbaren Optionen im Menü “Station order“

Senderreihenfolge	Beschreibung
Fav station	Listet die meistgehörten Sender
Alphanumeric	Zeigt alle Sender in alphanumerischer Reihenfolge
Active station	Listet alle aktiven Sender vor allen inaktiven
Prune stations	Entfernt inaktive Sender aus der Stationsliste

Manuelle Abstimmung nutzen

■ Wählen Sie die Funktion **Manual Tune** aus.

Die Anzeige nennt die ausgewählte Stationsnummer und Frequenz



Drücken Sie die ◀ oder ▶ Taste, um ■ zwischen den Sendern zu schalten und drücken Sie die **SELECT** Taste, um Ihre Auswahl zu bestätigen.

Sofern ein Sender der von Ihnen ausgewählten Stationsnummer und Frequenz entspricht, so wird der Sendername und die Signalstärke angezeigt.

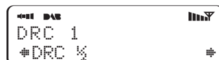


Einsatz der DRC – Dynamik Kontrolle

BLIK erlaubt Ihnen, bei einem lauten Umfeld, die Nutzung der automatischen Dynamik.
■ Leise Töne werden dann lauter wiedergegeben, was den Einsatz von BLIK in einem lärmbelasteten Umfeld erleichtert.

Einstellung des **DRC Wertes**:

Die Anzeige stellt den gewählten DRC Wert dar und erlaubt Ihnen seine Einstellung:



Der DRC Wert kann wie folgt ausgewählt werden:

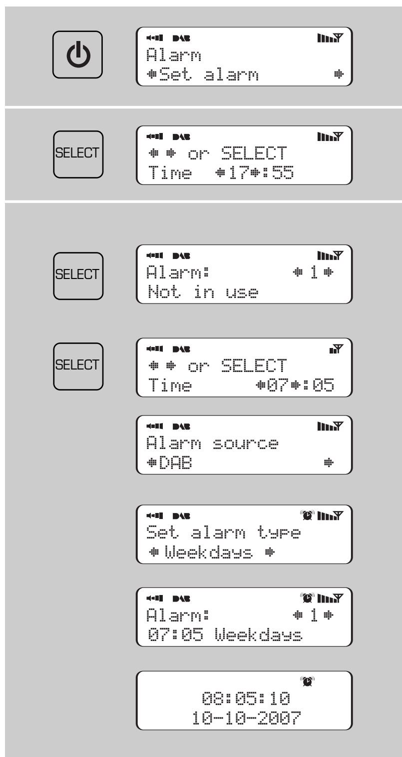
DRC	**Beschreibung**
DRC 0	DRC ist ausgeschaltet
DRC 1/2	DRC ist zu 50% aktiviert
DRC 1	DRC ist voll aktiviert. Diese Einstellung empfiehlt sich bei lauten Umweltgeräuschen.

Anzeige der Softwareversion:

■ Drücken Sie den **MENÜ** Knopf und nutzen Sie dann die ◀ oder ▶ Taste, um zu der Funktion SW VERSION zu gelangen. Die Versionsnummer wird in der obersten Zeile des Displays angezeigt. Bei technischen Rückfragen wird diese Versionsnummer von REVO`s technischem Support benötigt.

Alarm / Weckton

- Drücken Sie den ⏻ Knopf, um BLIK einzuschalten und drücken Sie dann den ALARM Knopf. BLIK erlaubt es Ihnen, vier unterschiedliche Alarmprogramme zu speichern.
- Um das Alarmprogramm auszuwählen, drücken Sie bitte den **SELECT** Knopf
- BLIK fragt Sie nun, welchen der Alarmspeicher Sie nutzen möchten (nummeriert 1,2,3 und 4) Nutzen Sie die Tasten, um eine Alarmart auszuwählen und drücken Sie dann die **SELECT** Taste.
- Um die Alarmzeit einzustellen, benutzen Sie die ◀ ▶ und **SELECT** Tasten für die Auswahl von Stunde und Minute.
- BLIK fragt Sie nun nach der Alarmtype DAB, FM / UKW oder Signalton.
- BLIK erlaubt es Ihnen, einen einzelnen, täglichen, wochentäglichen oder Wochenend Alarm zu programmieren. Wenn Sie einen einzelnen Alarm programmieren, wird BLIK Sie nach dem Jahr, Monat und Tag fragen.
- Nach Einstellung des Alarms zeigt BLIK die Details im Display.
- Wenn BLIK einen aktiven Alarm gespeichert hat, wird in der obersten Linie ständig das Alarm Symbol angezeigt.
- Sie können gespeicherte Alarme abfragen, indem Sie die ◀ ▶ Tasten nutzen.



- Um einen Alarm anzuhalten, drücken Sie irgendeinen Knopf des Bedienfeldes. Sie können auch die **SNOOZE** Taste drücken, um den Alarm für eine vordefinierte Zeit zwischen 5 und 60 Minuten, anzuhalten. Die voreingestellte Zeit ist 10 Minuten. Wenn BLIK in den SNOOZE Modus fällt, wird das entsprechende Symbol im Display angezeigt.

DAB zzz
BBC Radio 1
calls cost max

- Um die Schlummerzeit einzustellen, drücken Sie die **ALARM** Taste, dann nutzen Sie die ◀ ▶ Tasten, um **SNOOZE** im Menü aufzurufen, dann drücken Sie die SELECT Taste. Nutzen Sie die ◀ ▶ Tasten, um die Schlummerzeit des Signals einzustellen und drücken Sie den **SELECT** Knopf. Die Schlummerfunktion kann auch aus dem Menü entfernt werden.

SELECT

DAB
Alarm
Snooze

- Um einen vorprogrammierten Alarm abzustellen, drücken Sie den **ALARM** Knopf und nutzen Sie dann die ◀ ▶ Tasten, um den Menüpunkt “Alarm On/Off“ zu finden. Drücken Sie dann den **SELECT** Knopf. Sie können nun zwischen den vier Alarmspeicherplätzen wählen, um einen speziellen Alarm auszuschalten. Drücken Sie den **SELECT** Knopf, das ALARM Symbol wird verschwinden und der Alarm ist abgeschaltet, verbleibt aber im Speicher.

DAB
Alarm
Alarm On/Off

Schlaffunktion

- Sie können programmieren, dass BLIK sich nach einer vordefinierten Zeit abschaltet, drücken Sie den SLEEP Knopf. Nutzen Sie die ◀ ▶ Tasten, um die Zeit zu definieren und drücken Sie den **SELECT** Knopf. Das SLEEP Symbol erscheint nun in der Anzeige. BLIK geht nun automatisch in den Bereitschaftsbetrieb, nachdem die definierte Zeit abgelaufen ist.

DAB
Sleep
5 minutes

- Wenn BLIK kein DAB Zeitsignal empfängt, ist es möglich, diese manuell im ALARM Menü einzustellen.

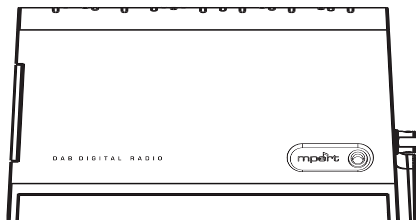
FM / UKW Betrieb

- Um FM / UKW Sender zu hören, stellen Sie BLIK an und drücken Sie die **DAB / FM** Taste.
- Sofern dies das erste Mal ist, dass Sie BLIK im FM / UKW Modus betreiben, so wird die erste Station wiedergegeben. Andernfalls erklingt automatisch der zuletzt gewählte FM / UKW Sender.
- Um den Sendersuchlauf zu starten, drücken Sie eine der ◀ ▶ Tasten .
- Um den nächsten aktiven Sender zu finden, drücken Sie den **SCAN** Knopf.
- BLIK kann 10 FM / UKW Sender speichern. Um den gerade gehörten Sender abzuspeichern, drücken Sie bitte eine der Stationstasten 1 – 10 für länger.
- Um einen gespeicherten Sender zu hören, drücken Sie bitte kurz eine der Stationstasten.



Gebrauch des M-Port (Aux in)

Using M-Port™



- Revo´s M-Port Technik erlaubt den schnellen und einfachen Anschluss Ihres I-POD oder eines anderen MP3 Spielers oder einer anderen Klangquelle.

- Nutzen Sie das mitgelieferte Verbindungskabel und verwandeln Sie BLIK in ein hochqualitatives, digitales Lautsprechersystem

- Verbinden Sie das Audiokabel mit dem Kopfhörerausgang (oder AUX out) Ihrer Klanquelle und verbinden Sie den anderen Stecker mit dem M-Port an der Seite des BLIK.

- BLIKs LCD Display wird nun die Worte “M-Port Active“ anzeigen.



- Sie sollten die Ausgangslautstärke der Klangquelle und das Volumen von BLIK so einstellen, dass Sie ein optimales Klangergebnis erreichen.

- Wir empfehlen, die Lautstärke von BLIK auf 8 zu stellen und dann die Ausgangslautstärke Ihrer Klanquelle darauf abzustimmen. (nur bei Kopfhörerausgang)



Fehlerbeseitigung

F. Ich höre bei einigen Stationen einen “plappernden“ Klang

A. Wenn die Signalstärke zu gering ist, kann der Empfang zusammenbrechen. Das Ergebnis ist dann dieser Klang.
Überprüfen Sie dann, ob die Antenne von BLIK voll ausgezogen ist und in senkrechter Stellung. Sofern das Problem bleibt, sollten Sie BLIK anders positionieren und prüfen, ob der Empfang des gewählten Senders in Ihrer Region möglich ist.
Besuchen Sie die entsprechende Internetseite des problembehafteten Senders.

F. Ich sehe ein “?“ vor einigen Sendern in meiner Stationsliste, und kann Sie scheinbar nicht auswählen.

A. Ein “?“ vor einer Station zeigt an, dass der Sender entweder inaktiv oder nicht empfangbar ist. Dies kann entweder durch schlechten Empfang begründet sein, oder dadurch, dass der Sender in Ihrer Region nicht empfangbar ist.
Um solche Sender aus der Stationsliste zu entfernen, drücken Sie den MENÜ Knopf und wählen Sie die “Prune Stations“ Option (wählbar im Station Order Menü)

F. Ich erhalte eine „ No stations available“ Anzeige

A. Überprüfen Sie, ob die Antenne voll ausgezogen und senkrecht aufgerichtet ist. Überprüfen Sie die Signalstärke und platzieren Sie BLIK an einem anderen Ort.

F. Die Meldung „ clock not set „ wir angezeigt

A. BLIK benötigt ein DAB Signal, um die Uhr einzustellen, da die Uhrzeit vom Sendesignal abgegriffen wird. Schalten Sie BLIK ein und drücken Sie den **SCAN** Knopf. Sofern BLIK eine DAB Station findet, wird er die Uhrzeit einstellen.

Software Reset

■ Für den Fall, dass BLIK abstürzt, einfriert oder auf Tastenbefehle nicht reagiert, ist es notwendig, die Fabrikeinstellungen wieder herzustellen. Drücken und halten Sie dann einfach den **MENÜ** Knopf für mindestens 4 Sekunden und folgen Sie den Anweisungen im Display

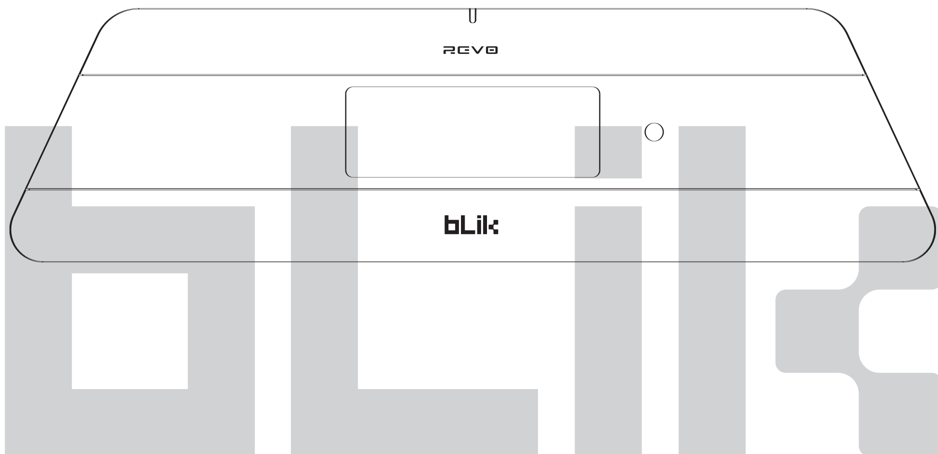
Technical Specification

■ **Allgemein:**	Mono DAB und RDS UKW / FM Radio mit vollem Band III Empfang
■ **Lautsprecher:**	2,25“ Neodym Breitbandlautsprecher
■ **Audio Verstärkerleistung:**	6W
■ **Empfangsfrequenzen:**	DAB Band III (174 - 240 MHz) FM (87.5 - 108 MHz)
■ **Antenne:**	Integrierte Teleskopantenne
■ **Eingangsbuchsen:**	Netzadapterbuchse (230 V Netzteil wird mitgeliefert) 3.5mm Verbindungskabel für Hilfsaus- und Eingänge
■ **Ausgangsbuchsen:**	3.5mm Kopfhörerbuchse Stereo RCA – Cinch Buchsen
■ **LCD Anzeige:**	Hochauflösende 3zeilige, „negative“ LCD Anzeige (2 Zeilen Text, 1 Symbolzeile, 16 Zeichen breit)
■ **Alarm / Weckuhr:**	Weckuhr mit 4 Alarmspeichern. Schlummer- und Schlaffunktion
■ **Stationstasten:**	10 X DAB und 10 X FM / UKW Speicherplätze
■ **Fernbedienung:**	Infrarot Fernbedienung
■ **Netzspannungsversorgung:**	9V 1000mA
■ **Prüfzeichen:**	Entspricht den CE und ROHS Spezifikationen
■ **Abmessungen:**	69mm (H) x 255mm (B) x 120 mm (T)

Notizen

REVO®
DAB DIGITAL RADIO

DAB
Digital Audio Broadcasting



Guida Operativa

Premessa

Copyright e Riconoscimenti

Revo Technologies Ltd
The Inox Building
Caldwellside
Lanark
Scotland
United Kingdom
ML11 7SR

Tel. 01555 666 161
Fax. 01555 66 33 44
Email. enquiries@revo.co.uk
Website: www.revo.co.uk

Le informazioni contenute in questa guida sono da considerarsi esatte al momento della sua pubblicazione.
Poiché perseguiamo una politica di continuo sviluppo le informazioni sono soggette a cambiamento senza preavviso.

Informazioni di Sicurezza ⚠

Non utilizzate questa radio in vicinanza di acqua. Evitate che piccolo oggetti e liquidi entrino nel prodotto.
Non rimuovere viti o aprire gli alloggiamenti.
Utilizzare solo l'alimentatore di corrente fornito.

CEE: Questo prodotto è stato progettato e testato uniformemente ai requisiti UE ed è marchiato CE.

RoHS COMPLIANT ✓ CE

Assistenza Tecnica

Nel caso di problemi nell'utilizzo del vostro prodotto Revo o se pensate che esso presenti dei difetti, per favore contattate la nostra assistenza tecnica al seguente numero:

01555 666 161

In alternativa potete scrivere una mail all'indirizzo support@revo.co.uk o visitare la sezione Risoluzione dei problemi del nostro sito all'indirizzo web:
www.revo.co.uk/support

Contenuti

Introduzione a Revo DAB

Grazie per aver scelto BLIK, la nostra Radio Digitale DAB. Siamo certi che saprà divertirvi per lungi anni senza recarvi alcun problema.

Questa guida vi permetterà di installare con facilità e rapidità la radio digitale DAB, illustrando le caratteristiche del prodotto e fornendo informazioni sulla sicurezza, la garanzia e la registrazione del prodotto stesso.

Vantaggi della Radio DAB

- *Suono digitale pulito e senza interferenze*
- *Molte più stazioni, molta più scelta*
- *No frequenze, scelta tramite nome della stazione*
- *No ri-selezione*
- *Informazioni testuali su schermo LCD*

Panoramica su BLIK

BLIK combina insieme una radio DAB e FM con ricezione di alta qualità e una sofisticata sveglia dalle molteplici funzioni, tra cui le modalità ‘snooze’ e ‘sleep’.

BLIK può essere usato anche come sistema di amplificazione per il vostro iPod® (o altri lettori MP3 o fonti sonore).

Basta collegare l’ apparecchio all’ingresso M-Port™ utilizzando il cavo audio fornito.

Garanzia

Revo Technologies Ltd garantisce all’acquirente che questo prodotto non presenterà difetti di componenti e di fabbricazione durante il normale utilizzo per un periodo di un anno dalla data dell’acquisto.

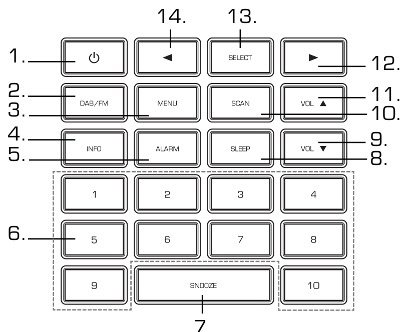
La garanzia decade in caso di danno accidentale, di asportazione dell’alloggiamento, di logoramento, negligenza, modifiche o uso inappropriato.

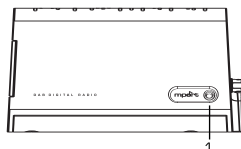
In caso di problemi siete pregati di contattare il vostro fornitore o in alternativa consultate pag. 2 di questa guida per i dettagli sul supporto tecnico.

Attivazione della Garanzia

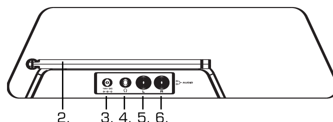
Per attivare la garanzia è necessario registrare il proprio acquisto compilando la cartolina di garanzia allegata alla vostra radio o in alternativa registrandosi on line al seguente indirizzo: *www.revo.co.uk/register*

Comandi e Connessioni

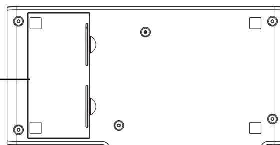




1. M-Port
2. Antenna telescopica
3. Ingresso DC Power
4. Ingresso cuffie 3.5mm
5. Audio Right
6. Audio Left
7. Scomparto Batterie



1. Power (accensione)
2. DAB/FM
3. Menu
4. Info
5. Sveglia
6. Presets 1-10 (preselezioni)
7. Snooze
8. Sleep
9. Volume giù
10. Scan (scansione)
11. Volume su
12. Scorri a destra
13. Select (seleziona)
14. Scorri a sinistra

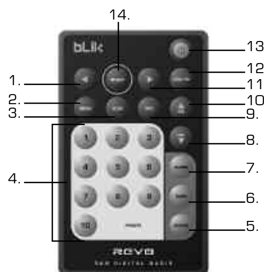


Alimentare Blik™

La vostra radio BLIK è alimentata dalla rete elettrica tramite il trasformatore fornito.

Inserite il trasformatore nell'ingresso DC posizionato sul retro di BLIK. Per accendere BLIK premete il pulsante ⏻ Usate solo il trasformatore fornito.

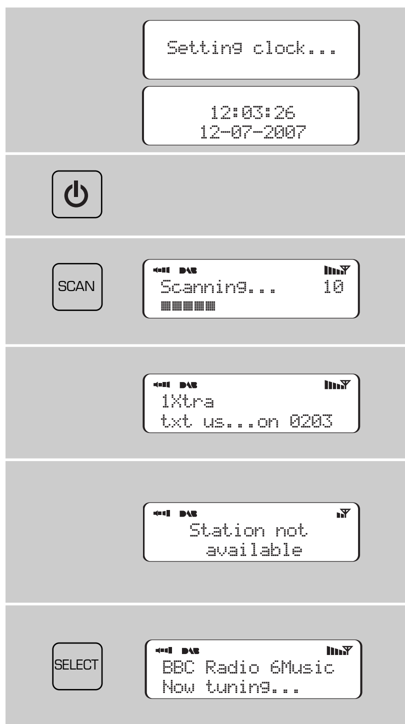
Chiamate il n° 01555 66 61 per avere informazioni sui pezzi di ricambio disponibili.



1. Scorri a sinistra
2. Menu
3. Scan (scansione)
4. Presets (preselezioni)
5. Snooze
6. Sleep
7. Sveglia On/Off
8. Volume giù
9. Info
10. Volume su
11. Scorri a destra
12. DAB/FM
13. Standby
14. Select (seleziona)

Modalità DAB

- Allungate l'antenna telescopica che si trova sul retro di BLIK.
- BLIK imposterà automaticamente l'orologio e poi si metterà in modalità standby.
- Premete il pulsante di accensione ⏻ per accendere la radio.
- Se state utilizzando BLIK per la prima volta, premete e mantenete premuto il pulsante **SCAN**. BLIK cercherà le stazioni DAB nella vostra area e le immagazzinerà in memoria.
- Al termine della ricerca le stazioni saranno mostrate sul display in ordine numerico o alfabetico. Sarà selezionata la prima stazione della lista.
- Se non viene trovato nessun segnale DAB probabilmente dovrete posizionare altrove la vostra radio. Oppure visitate il sito www.dab.it per controllare se la copertura DAB è disponibile nella vostra area.
- La prima riga dello schermo LCD di Mondo mostra il nome della stazione attualmente selezionata. Premete i pulsanti ◀ e ▶ per scorrere le stazioni disponibili. Premete **SELECT** per selezionare la stazione scelta.



Cambiare la Modalità del Display

- BLIK ha sette diverse modalità del display.

Premete il pulsante **INFO** per consultare le varie modalità.

Le modalità del display sono spiegate nella tabella seguente:

Opzione Display	Esempio
Display normale con testo che scorre	BBC Radio 1 calls cost max
Tipo di trasmissione	BBC Radio 1 Pop Music
Emittente	BBC Radio 1 BBC National DAB
Ora e data	BBC Radio 1 12:34 22-08-2007
Nome della stazione e frequenza	BBC Radio 1 12B 225.64MHz
Qualità e stereo/mono	BBC Radio 1 128kbps Stereo
Potenza del segnale	BBC Radio 1 Sig strength 96

Per mostrare la Potenza del Segnale

- Premere SELECT

Il display mostra una barra di segnale con la potenza della stazione in onda:



Livello minimo del segnale   Potenza del segnale

L'indicatore sulla barra di segnale mostra il livello minimo accettabile di segnale.

Le stazioni con una potenza di segnale inferiore a questo livello non forniranno con certezza un flusso di audio ininterrotto.

Trovare e Aggiungere Nuove Stazioni

Col passare del tempo nuove stazioni saranno disponibili nella vostra area. Per trovarle e aggiungerle alla vostra lista di stazioni semplicemente premete e tenete premuto il pulsante **SCAN** per almeno due secondi.

Rimuovere le Stazioni 'Non Disponibili'

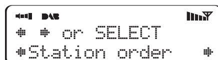
Per rimuovere le stazioni 'non disponibili' dalla lista di Mondo, per es. quelle che mostrano un ? prima del nome della stazione, consultate la sezione 'Opzioni del Menu' a pag. 8.

Opzioni del Menu

Alcune funzioni di BLIK sono accessibili tramite il pulsante **MENU**.

Cambiare l'ordine delle stazioni

■ Premete **MENU**, poi premete ◀ o ▶ finché compare il nome dell'opzione:



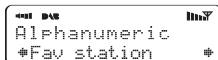
■ Premete **SELECT** per selezionare la vostra scelta.

Per specificare l'ordine nel quale sono mostrate le stazioni

■ Selezionate l'opzione **Station order** (ordine delle stazioni) .

La prima riga del display mostra l'ordine delle stazioni attualmente selezionato e vi permette di modificarlo.

Premete ◀ o ▶ per selezionare le opzioni dell'ordine delle stazioni:



Premete **SELECT** per selezionare l'opzione scelta.

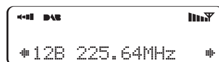
La tabella seguente descrive le opzioni disponibili nel menu 'Station order' (ordine delle stazioni):

Ordine Stazioni	**Descrizione**
Stazioni Fav	Elenca prima le stazioni selezionate più spesso.
Alfanumerico	Mostra tutte le stazioni in ordine alfanumerico.
Stazioni attive	Elenca le stazioni attive (quelle attualmente in programmazione) prima di quelle inattive.
Rimuovi stazioni	Rimuove le stazioni inattive dalla lista.

Selezione manuale

■ Selezionate l'opzione **Manual tune**

Il display mostra il numero della stazione in onda e la sua frequenza:



■ Premete ◀ o ▶ per muovervi attraverso le stazioni e premete **SELECT** per selezionare la stazione scelta.

Se esiste una stazione corrispondente allo stesso numero e alla stessa frequenza il display mostrerà il nome della stazione e la barra mostrerà la potenza del segnale.



Impostare il dynamic range control

Mondo include un dynamic range control che aumenta automaticamente il volume troppo basso per un ascolto ottimale anche in ambienti molto rumorosi.

■ Selezionate l'opzione **DRC value**.

Il display mostra l'attuale valore del DRC e vi permette di modificarlo:



Il valore del DRC può variare secondo le seguenti opzioni:

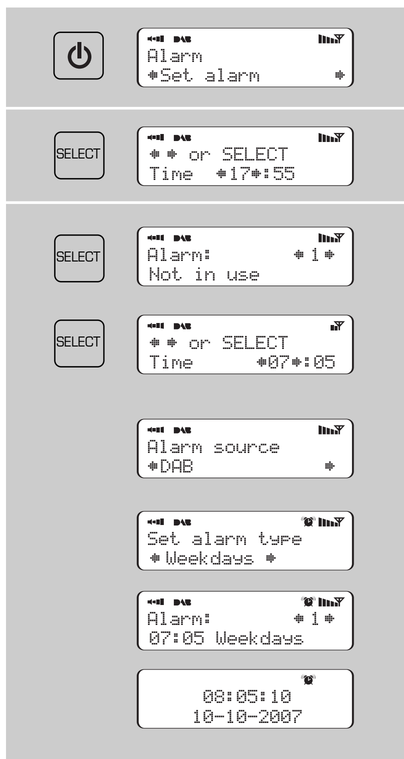
DRC	**Descrizione**
DRC 0	Il Dynamic Range Control è inattivo
DRC 1/2	Il Dynamic Range Control è a metà del livello normale.
DRC 1	Il Dynamic Range è attivo; raccomandato per ambienti rumorosi.

Per mostrare la versione del software

■ Premete il pulsante **MENU** e poi usate I pulsanti ◀ e ▶ per cercare **SW VERSION**. La versione del software sarà mostrata sulla prima riga del display. Essa vi sarà richiesta quando contatterete l'Assistenza Tecnica di Revo.

Sveglia

- Premete il pulsante ⏻ per accendere la radio e poi premete il tasto **ALARM**. BLIK vi permette di memorizzare fino a quattro differenti programmi di sveglia.
- Per selezionare un programma di sveglia, premete il pulsante **SELECT**.
- BLIK ora vi chiederà di scegliere quale memoria di sveglia volete scegliere tra le quattro a disposizione (numerate 1, 2, 3 e 4). Usate ◀ ▶ per scegliere una sveglia e premete **SELECT**.
- Per impostare l'orario di sveglia usate i pulsanti ◀ ▶ e **SELECT** per impostare l'ora e i minuti.
- BLIK ora vi chiederà che tipo di sveglia preferite, DAB, FM o Trillo.
- BLIK vi permette di impostare sveglie di tipo giornaliero, settimanale, per il solo fine-settimana o di tipo agenda. Se selezionate l'allarme agenda BLIK vi chiederà di inserire l'anno, il mese e il giorno.
- BLIK mostrerà i dettagli della sveglia non appena terminata l'impostazione.
- Il simbolo di sveglia attiva comparirà sulla prima riga dello schermo di BLIK
- Potete controllare gli allarmi in memoria usando i tasti ◀ ▶.



- Per spegnere una sveglia, premete qualsiasi tasto della tastiera numerica. In alternativa, premete il pulsante **SNOOZE** per far suonare nuovamente la sveglia dopo un intervallo di tempo predefinito (tra 5 e 60 minuti). L’impostazione di base è 10 minuti. Quando BLIK è in modalità Snooze compare il simbolo Snooze sullo schermo LCD.

- Per modificare l’intervallo di durata dello Snooze, premete il tasto **ALARM**, poi usate ◀ ▶ per trovare Snooze sul menu, infine premete **SELECT**. Usate ◀ ▶ per definire l’intervallo di Snooze e premete **SELECT** per confermare. Usate lo stesso menu per deselezionare lo Snooze

- Per cancellare una sveglia preimpostata, premete il tasto **ALARM** e poi usate i tasti ◀ ▶ per trovare “Alarm On/Off”, poi premete **SELECT**. Ora potete visualizzare i quattro allarmi in memoria. Per cancellare una specifica sveglia, premete **SELECT** – il simbolo di sveglia scomparirà e la sveglia sarà eliminata, ma comunque conservata in memoria.

Funzione Sleep

- Per programmare BLIK in modo che si spenga automaticamente dopo un periodo predefinito di tempo, premete il tasto **SLEEP**. Usate i tasti ◀ ▶ per definire il periodo di Sleep e premete **SELECT**. Il simbolo Sleep apparirà sullo schermo LCD. BLIK si metterà automaticamente in modalità standby allo scadere del tempo impostato.

- Se BLIK non riesce ad impostare automaticamente l’orario tramite il segnale DAB, vi sarà possibile farlo manualmente tramite il menu Alarm

Modalità FM

- Per ascoltare stazioni radio FM accendete BLIK e premete il tasto **DAB/FM**.

DAB/FM

- Se è la prima volta che BLIK si trova in modalità FM, esso si posizionerà all’inizio della gamma di frequenze FM. Altrimenti selezionerà l’ultima stazione FM ascoltata.

FM
87.50Mhz FM

- Premete i pulsanti ◀ o ▶ per scorrere la gamma di frequenze FM.



FM
94.50Mhz FM

- Per ‘SEEK’ (cercare) la prossima stazione attiva premete e tenete premuto il tasto **SCAN**.

SCAN

FM
Searching...

- Mondo può memorizzare 10 preselezioni FM. Per memorizzare la stazione attuale premete e tenete premuto uno dei tasti di preselezione (1 - 10).

1

FM
99.50MHz Radio 1
Preset 1 saved

- Per selezionare una stazione FM memorizzata premete il corrispondente tasto di preselezione (1 - 10).

1

FM
99.50MHz Radio 1

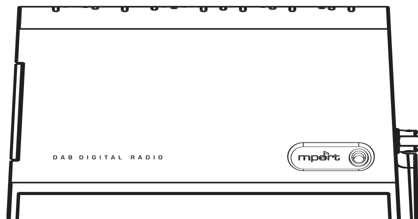
M-Port™

Utilizzo M-Port™

- La tecnologia M-Port™ della Revo permette di collegare facilmente un iPod®, o altri lettori MP3 o fonti sonore.

- Usando il cavo di connessione fornito, BLIK si trasforma in un sistema speaker audio digitale di alta qualità.

- Collegate un'estremità del cavo audio fornito all'uscita delle cuffie (auxiliary out) del vostro dispositivo sorgente, poi collegate l'altra estremità alla M-Port™ sul lato di BLIK.



- Lo schermo LCD di BLIK ora mostrerà la scritta 'M-Port Active' (M-Port attiva).



- Per ottenere un livello di volume e una resa sonora ottimale dovrete regolare il volume di uscita sia sul dispositivo sorgente che su BLIK.

- Suggeriamo di impostare il livello di volume di BLIK su 8 e poi di impostare il volume complessivo regolando il livello di volume del dispositivo sorgente.



Risoluzione dei problemi

Q. Sento un mormorio durante la ricezione di alcune stazioni.

A. Se la potenza di segnale è troppo bassa può verificarsi un'interruzione nella ricezione, che causa questo mormorio. Verificate che l'antenna sia stata aperta e che sia dritta. Se il problema persiste, provate a spostare BLIK in un altro luogo o controllate che vi troviate in un'area dove è possibile la ricezione di queste stazioni. Visitate il sito www.ukdigitalradio.com/coverage per verificare la copertura DAB nella vostra località..

Q. Compare un '?' prima di alcune stazioni della mia lista, e non riesco a selezionarle.

A. '?' prima del nome di una stazione significa che essa è inattiva o non disponibile. Ciò può accadere perché la stazione non sta attualmente trasmettendo, perché voi siete fuori dall'area di trasmissione o semplicemente avete perso la ricezione. Per rimuovere stazioni inattive o non disponibili premete il pulsante **MENU** e andate all'opzione 'Prune Stations' (rimuovi stazioni) raggiungibile dal menu Ordine delle Stazioni.

Q. Compare un messaggio 'No stations available' (nessuna stazione disponibile).

A. Verificate che l'antenna sia completamente aperta e verticale. Controllate la potenza del segnale e se necessario spostate BLIK in un altro luogo.

Q. Compare un messaggio 'clock not set' (orologio non regolato).

A. BLIK ha bisogno di ricevere un segnale DAB per regolare il suo orologio, poiché sintonizza l'orario tramite trasmissioni radio. Provate ad accendere BLIK e premere il pulsante **SCAN**. Non appena troverà una stazione DAB BLIK sarà in grado di regolare il suo orologio.

Nullstilling av programvare

■ Nell'improbabile eventualità che BLIK si blocchi o smetta di rispondere ai comandi è possibile effettuare un reset del software per ripristinare le impostazioni originali di fabbrica. Premete e tenete premuto il tasto **MENU** per circa 4 secondi e poi seguite le istruzioni che compaiono sullo schermo.

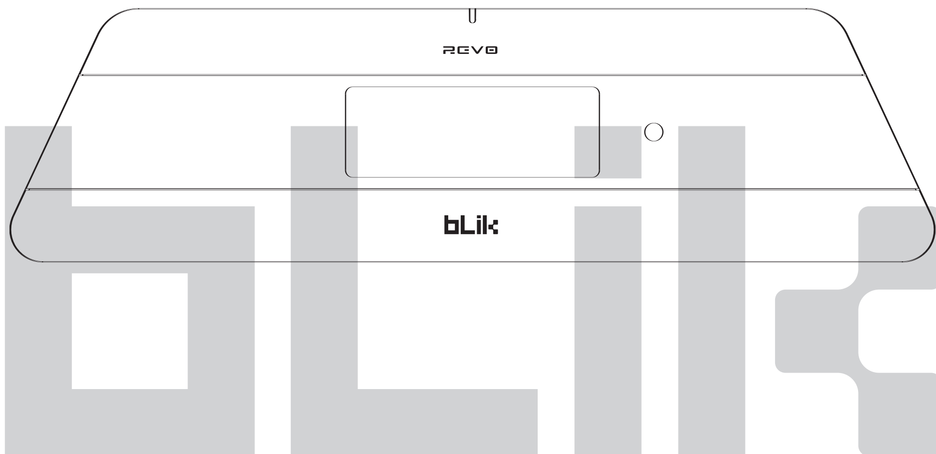
Specifiche Tecniche

- **Generale:** Ricevitore DAB mono e radio FM RDS con piena ricezione della banda III.
- **Altoparlante:** 2.25” full-range in neodimio
- **Potenza uscita audio:** 6W
- **Gamma di frequenze:** DAB Band III (174 - 240 MHz)
  FM (87.5 - 108 MHz)
- **Antenna:** Antenna telescopica
- **Ingressi:** Ingresso per alimentazione DC (adattatore 230V fornito)
  Ingresso 3.5mm per dispositivi esterni (M-Port)
- **Uscite:** ingresso per cuffia 3.5mm
  Connettori Stereo RCA
- **Schermo LCD:** Display LCD ‘negativo‘ ad alta risoluzione a 3 linee, (2 righe di testo, una riga di simboli, 16 caratteri massimi)
- **Sveglia:** Funzione Sveglia con 4 memorie, funzioni ‘snooze’ e ‘sleep’
- **Preselezioni:** 10 preselezioni x DAB e 10 x FM
- **Telecomando:** Telecomando a infrarossi
- **Alimentatore di rete:** 9V 1000mA
- **Conformità:** Direttiva RoHS e certificazione CE .
- **Dimensioni:** 69mm (A) x 255mm (L) x 120mm (P)

Note

REVO®
DAB DIGITAL RADIO

DAB
Digital Audio Broadcasting



Bruksanvisning

Innledende informasjon

Rettigheter og tilkjennegivelser

Revo Technologies Ltd
The Inox Building
Caldwellside
Lanark
Scotland
United Kingdom
ML11 7SR

Tel. 01555 666 161
Fax. 01555 66 33 44
Email. enquiries@revo.co.uk
Website: www.revo.co.uk

Informasjonen i denne bruksanvisningen er kontrollert og funnet korrekt på det tidspunkt den ble trykket og publisert sammen med tilhørende produkt. Vår politikk er imidlertid å stadig videreutvikle våre produkter og informasjonen kan være gjenstand for endringer uten forutgående varsel.

Revo, Blik og M-Port er varemerker eller registrerte varemerker som tilhører Revo Technologies Ltd.

iPod, er et registrert varemerke som tilhører Apple Computer, Inc.

Sikkerhetsadvarsler ⚠

Bruk ikke denne radioen i nærheten av vann. Unngå at små objekter eller vann kommer inn i dette produktet. Skru ikke ut skruer eller deler fra radioen. Bruk kun strømforsyningen som leveres sammen med radioen.

EEC: Dette produktet er designet og testet for å imøtekomme EUs krav. Det er CE merket.



Teknisk support

Dersom du skulle erfare tekniske problemer eller mistenker at ditt REVO produkt har en feil, kan du ta kontakt med oss på hcag@hcag.no (Norge) eller telefon

0044 01555 666 161 (UK).

Du kan også sende en epost til support@revo.co.uk eller besøke nettsidene våre på www.revodab.no (Norge) eller www.revo.co.uk/support (UK)

Innhold

Velkommen til Revo DAB

Takk for at du kjøpte vår BLIK DAB digitalradio, vi føler oss sikre på at den vil gi deg mange gode radio opplevelser.

Denne bruksanvisningen er laget for å hjelpe deg til raskt å kunne forstå produktet og snarest mulig kunne høre digitale radiokanaler. Du finner også informasjon om mer komplekse funksjoner, samt informasjon om garanti m.m.

Fordeler ved DAB radio

- *Klar lyd uten forstyrrelser, i dekningsområdet*
- *Flere stasjoner, mer å velge mellom*
- *Ikke nødvendig å huske frekvenser, velg kanal etter navn*
- *Ikke behov for stadige søk etter kanaler*
- *Tekst informasjon i LCD displayet*

BLIK oversikt

BLIK kombinerer høykvalitets DAB og FM mottak med sofistikerte klokkeradiofunksjoner, inkludert ”snooze” og innsovningsfunksjon.

BLIK kan også brukes som høyttalersystem for din iPod (eller andre MP3 spillere/eksterne lydkilder).

Du kobler enkelt lydkilden til BLIKs M-Port med kabelen som følger med BLIK.

Garanti

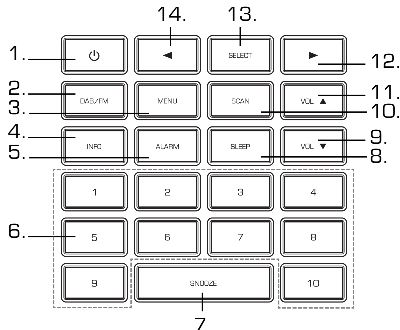
Revo Technologies Ltd. garanterer for kjøperen av dette produktet at det er fri for dele- og produksjonsfeil ved normal bruk i en periode på to år fra kjøpsdato. Garantien gjelder ikke ved uhell og skade påført av bruker. Garantien gjelder heller ikke dersom radioen blir åpnet, ved skade på grunn av unormal bruk og slitasje, uaktsom bruk, forsøk på modifisering eller ved bruk utenfor tiltenkte bruksområder.

Skulle du erfare problemer med dette produktet, vennligst kontakt stedet der du kjøpte radioen eller se side 2 i denne bruksanvisningen for kontakt detaljer til vår support avdeling.

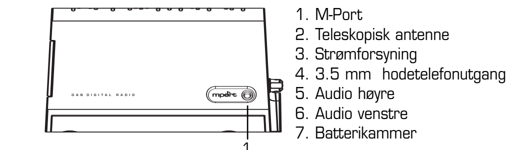
Garantiregistrering

Produsenten forutsetter at du registrerer ditt produkt enten ved å fylle ut det vedlagte garantikortet eller alternativt registrerer online på *www.revo.co.uk/register*. For produkter solgt i Norge, med gyldig kvittering, gjelder norsk lovgivning.

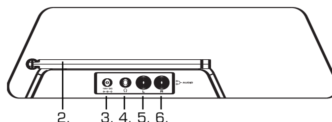
Funksjonsknapper og tilkoblinger

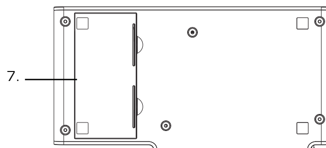


1. På/Av
2. DAB/FM
3. Meny
4. Info
5. Alarm
6. Presets 1-10
7. Snooze
8. Innsovningsfunksjon/SLEEP
9. Volum ned
10. Søk
11. Volum opp
12. Bla oppover (til høyre)
13. Velg
14. Bla nedover (til venstre)



1. M-Port
2. Teleskopisk antenne
3. Strømforsyning
4. 3.5 mm hodetelefonutgang
5. Audio høyre
6. Audio venstre
7. Batterikammer





Koble til og slå på BLIK

Din BLIK DAB radio drives med 220v ved å koble til den medfølgende strømforsyningen.

Koble strømforsyningen til DC inngangen bak på BLIK og sett støpselet i kontakten. Ved å trykke på ⏻ knappen, slår du BLIK på.

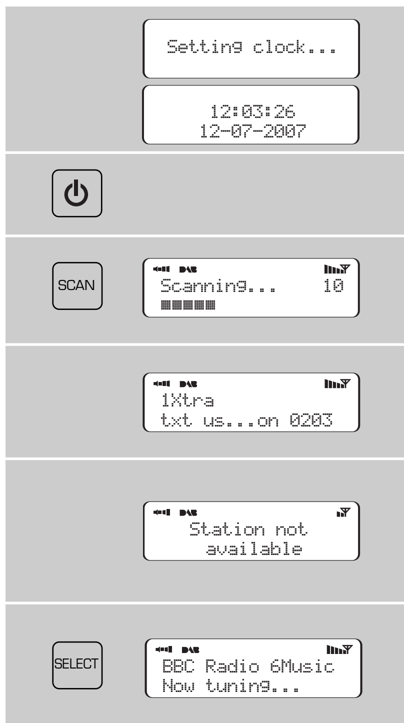
VIKTIG! Bruk kun strømforsyningen som følger med i den originale BLIK forpakningen. Skader/mister du din, kan du kjøpe ny, kontakt oss på hcag@hcag.no eller kontakt de du kjøpte radioen av.



1. Bla nedover (til venstre)
2. Meny
3. Søk
4. Presets
5. Snooze
6. Innsovningsfunksjon
7. Alarm på/av
8. Volum ned
9. Info
10. Volum opp
11. Bla oppover (til høyre)
12. DAB/FM
13. Standby
14. Velg

Bruk av DAB

- Trekk ut BLIKs teleskopantenne og koble til strømforsyningen
- BLIK søker automatisk etter tilgjengelige stasjoner og stiller klokken når radioen får strøm, den går deretter til standby modus.
- Trykk på ⏻ på/av knappen for å slå på radioen
- Dersom dette er første gang BLIK brukes, trykk på og hold inne **SCAN** knappen. BLIK vil nå søke alle tilgjengelige DAB radiostasjoner og lagre dem i sitt minne
- Når søket er over, blir tilgjengelige kanaler vist i numerisk, så alfabetisk rekkefølge. (Dvs at dersom en kanal heter "1 On", kommer den før "ABC radio)". Den første kanalen på listen blir valgt for avspilling.
- Dersom BLIK ikke finner noe DAB signal, kan det hjelpe å flytte på radioen. Besøk også www.dabdigitalradio.no for å sjekke at det er tilstrekkelig DAB dekning i ditt område.
- Øverste linje i BLIKs display viser navnet på stasjonen som er valgt. Press ◀ eller ▶ knappene på BLIK for å bla gjennom tilgjengelige radiokanaler. Trykk på **SELECT** for å velge den kanalen du ønsker.



Å endre display modus

- BLIK har sju forskjellige display modus

Trykk på **INFO** knappen på fjernkontrollen for å bla gjennom alle modus.

Disse display modusene er forklart i tabellen nedenfor:

Display informasjon	Eksempel
Normalt display modus med rullende tekst	BBC Radio 1 calls cost max
Type kringkasting	BBC Radio 1 Pop Music
Kringkaster	BBC Radio 1 BBC National DAB
Tid og dato	BBC Radio 1 12:34 22-08-2007
Stasjonens navn og frekvens	BBC Radio 1 12B 225.64MHz
Data rate og stereo/mono	BBC Radio 1 128kbps Stereo
Signalstyrke	BBC Radio 1 Sig strength 96

Å vise signalstyrken

- Trykk på **SELECT** på BLIKs panel eller på fjernkontrollen.

Displayet viser grafisk signalets styrke for den stasjonen du lytter til:



Indikatoren ("tom" firkant) viser minimum signalstyrke påkrevet for akseptabelt DAB mottak.

Stasjoner med signalstyrke under dette nivået vil ikke levere en stabil strøm med uforstyrret radiolyd.

Å finne og legge til nye stasjoner

Etter hvert vil nye radiostasjoner bli tilgjengelig på DAB i ditt område. For å finne dem og legge dem til på din kanalliste, trykker du bare inn (og holder i et par sekunder) **SCAN** knappen på topp panelet eller fjernkontrollen.

Å fjerne utilgjengelige stasjoner

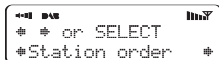
For å fjerne kanaler som ikke lenger er tilgjengelige fra BLIKs stasjonsliste, for eksempel de som har a? foran stasjonsnavnet, se side 8 under Meny valg.

Meny valg

BLIK har en rekke funksjoner som er tilgjengelig under **MENU** knappen.

For å endre stasjonsrekkefølgen

■ Trykk MENU og deretter ◀ eller ▶ til ditt valg synes i displayet:



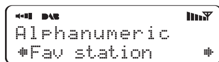
■ Press **SELECT** for å velge.

For å spesifisere rekkefølgen som stasjonene vises i.

Velg **Station Order** i displayet

■ Øverste linje i displayet viser hvilken type stasjonsrekkefølge du har
valgt, og her kan du endre valget.

Trykk ◀ eller ▶ for å bla gjennom mulige valg av stasjonsrekkefølge:



Trykk **SELECT** for å velge alternativet i displayet.

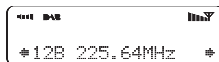
Følgende tabell beskriver alternativene under Station Order menyen:

stasjonsrekkefølge	**Beskrivelse**
Fav station	Lister opp de mest brukte stasjonene først
Alphanumeric	Viser alle stasjoner i alfanummerisk rekkefølge
Active station	Lister opp aktive stasjoner (de som sender pt.) før de inaktive
Prune stations	Fjerner inaktive stasjoner fra stasjonslisten

Å bruke manuelt kanalsøk

■ Velg **Manual Tune** alternativet

Displayet viser frekvensblokk og frekvens:



■ Trykk ◀ eller ▶ for å bla gjennom frekvensblokkene og trykk SELECT for å velge frekvensblokken i displayet.

Dersom det finnes en radiostasjon på denne frekvensblokken og frekvensen, vil displayet vises stasjonens navn og en grafisk fremstilling av signalstyrke vil dukke opp.

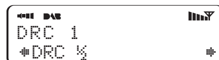


Å innstille DRC

BLIK har en DRC (Dynamic Range Control) funksjon som automatisk øker lydnivået på rolige partier for lettere å kunne lytte i bråkete omgivelser.

■ Velg **DRC value** i displayet

Displayet viser nåværende DRC verdi og gir deg mulighet til å justere den.



DRC verdien kan innstilles etter følgende alternative nivåer:

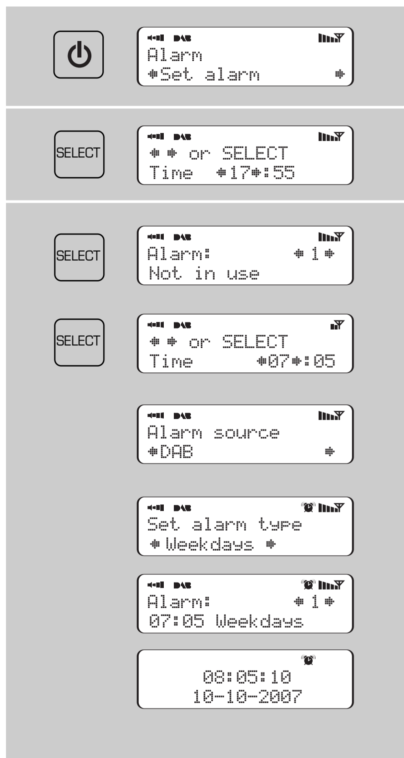
DRC	**Beskrivelse**
DRC 0	DRC er slått av
DRC 1/2	DRC står til halv normal verdi
DRC 1	DRC er slått på; standard innstilling anbefales for bråkete omgivelser.

To display the software version number

■ Trykk på **MENU** knappen og bruk ◀ eller ▶ knappene for å bla deg frem til **SW VERSION**. Aktuell programvareversjon oppgis i displayet. Du bør sjekke dette før du snakker med REVOs tekniske support.

Alarm

- Trykk på ⏻ for å slå på radioen. Trykk så på **ALARM** knappen. BLIK lar det lagre opp til fire foreskjellige alarmer i sitt minne.
- For å programmere en alarm, må du trykke **SELECT**.
- BLIK spør deg nå om hvilken av de fire alarmplassene du ønsker å bruke. (De er nummerert 1, 2, 3 og 4). Bruk ◀ eller ▶ knappene for å velge en og trykk deretter på **SELECT**.
- For å stille inn alarmtidspunktet, trykk ◀ eller ▶ og **SELECT** knappen for å stille inn time og så minutt.
- BLIK vil nå spørre deg om hvilken type alarm du ønsker; DAB, FM eller buzzer.
- BLIK tillater deg å stille enten en daglig-, ukedags-, helgedags- eller en engangs alarm. Dersom du velger en engangsalarm vil BLIK be deg om å oppgi år, måned og dag.
- Når du har innstilt en alarm, vil BLIK vise deg innstilte alarmdetaljer.
- Når BLIK har en aktiv alarm innstilt i sitt minne, vil alarm ikonet stå på øverste linje i displayet.
- Du kan se hvilke alarmer du har innstilt ved å bruke ◀ eller ▶ knappene. (Bla deg gjennom de programmerte alarmene).



- For å slå av en innstilt alarm, kan du trykke på hvilken som helst knapp. Alternativt kan du trykke på "**SNOOZE**" knappen. Dette vil midlertidig dempe alarmen i en forhåndsbestemt tidsperiode. (mellom 5 og 60 minutter). Standard innstilling er 10 minutter, og når den tiden har gått vil alarmen lyde igjen. Når BLIK er i "snooze modus", vil "snooze"-ikonet synes i displayet.

- For å angi tidsintervallet for "snooze"-funksjonen, trykk på ALARM knappen og bruk så ◀ eller ▶ knappene for å finne "snooze" i menyen. Trykk på **SELECT** når du står **SNOOZE** i displayet. Bruk ◀ eller ▶ knappene for å definere tidsintervallet og trykk **SELECT** for å bekrefte ditt valg. Snooze kan også slås helt av i denne menyen.

- For å avlyse en programmert alarm, trykk på ALARM knappen og bruk ◀ eller ▶ for å finne "Alarm On/Off" i displayet. Trykk på **SELECT**. Du kan nå bla gjennom de fire alarmprogrammene i minnet. For å slå av den du ser i displayet, trykk **SELECT**. Alarmikonet i displayet vil slukke og alarmen blir slått av. Innstillingen blir i minnet.

Sove modus/innsovning

- Sleep Mode tillater deg å innstille BLIK til å slå seg av etter en viss periode, slik at du kan sovne med radioen på. Kan innstilles mellom 5 og 60 minutter.

- For å stille inn innsovningsperioden trykk SLEEP knappen, bruk ◀ eller ▶ for å definere innsovningsperioden. Trykk så **SELECT**. Sleep ikonet vil nå synes i displayet. BLIK kommer nå til å slå seg av automatisk etter det antallet minutter du har angitt SLEEP perioden å være.

Bruk av FM

- For å høre FM radio, trykker du på knappen **DAB/FM**.

- Dersom dette er første gang du bruker BLIKs FM mottaker, vil radioen starte på begynnelsen av FM båndet. Ellers vil den velge den samme frekvensen som du hørte på sist gang du brukte den.

- For å søke gjennom FM båndet, trykk på ◀ eller ▶ på topp panelet eller på fjernkontrollen.

- For å søke (SEEK) etter neste aktive stasjon på FM båndet, trykk på **SCAN** knappen.

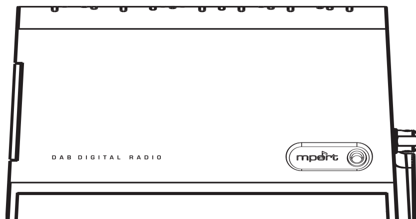
- BLIK kan lagre 10 FM stasjoner på hurtigvalgstast. For å lagre, trykk og hold inne en av hurtigvalgsknappene. (1 – 10)

- For å høre på en FM stasjon som er lagret, trykk på den hurtigvalgsknappen hvor du lagret stasjonen.

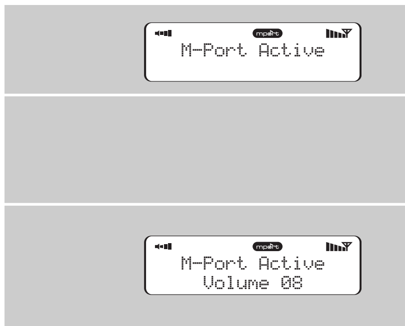


M-Port™

Å bruke M-Port



- Revos M-Port teknologi tillater en enkel og rask tilkobling av iPod eller lignende lydkilder.
- Ved å bruke den medfølgende kabelen, blir BLIK et flott, digitalt høyttalersystem.
- Koble den ene enden av lydkabelen til hodetelefonutgangen eller linjeutgangen på din eksterne lydkilde. Koble den andre enden av kabelen til M-Port inngangen på siden av BLIK.
- BLIKs LCD display vil nå vise beskjeden “M-Port Active”.



- Du bør justere lydnivået på både den eksterne lydkilden og på BLIK for å oppnå optimalt lyttenivå og lydkvalitet.
- Vi foreslår at du setter BLIKs lydnivå til 8, og deretter justerer lyttenivået på din eksterne lydkilde.

Mulige problemer og løsninger

Spm. Jeg hører en boblende lyd.

Svar. Dersom signalstyrket er for svak, kan denne boblelyden oppstå. Dette er i DABs natur. Sørg for at antennen (antennepisken) er rullet ut og rettet ut! Dersom problemet fortsetter må du flytte BLIK til et annet sted (i rommet, i huset eller dersom du ikke har DAB dekning, bruke den et annet geografisk sted). Les på www.dabdigitalradio.no for informasjon om DAB dekning.

Spm. Jeg får et "?" foran stasjonsnavnet, og jeg kan ikke velge å lytte til den stasjonen.

Svar. "?" foran stasjonsnavnet betyr at stasjonen enten ikke sender eller er utilgjengelig i ditt område. Dette kan oppstå dersom du mister mottak av signaler. Se punktet om Bruk av DAB for å slette de utilgjengelige stasjonene.

Spm. Jeg får beskjeden "No stations available"?

Svar. Sørg for at antennen din er trukket helt ut. Flytt BLIK til et annet sted med bedre mottak.

Spm. Jeg får beskjeden "Clock not set"?

Svar. BLIK trenger et DAB signal for å stille klokken automatisk. Skru på BLIK og trykk på SCAN. Dersom BLIK finner en DAB stasjon, vil den automatisk finne klokkesignalet sitt derfra.

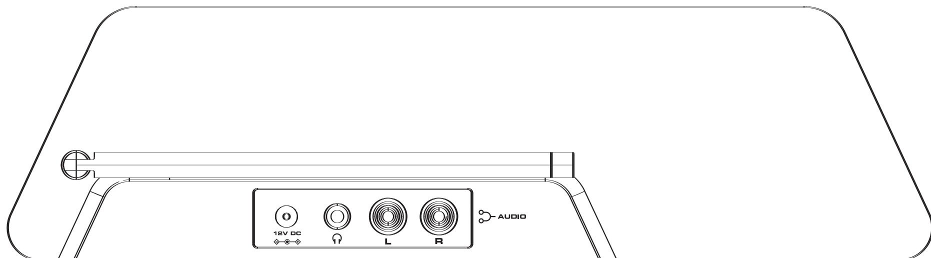
Nullstilling av programvare

■ Dersom BLIKs programvare mot all formodning skulle fryse, krasje eller ikke respondere på knappetrykk, er det mulig å utføre en nullstilling av programvaren for å gå tilbake til original instilling slik radioen ble produsert. Dette vil løse de fleste potensielle problemer. Nullstillingen gjennomføres enkelt ved å trykke og holde inne **MENY/MENU** knappen i 4 sekunder eller mer, og deretter følge instruksjonene i displayet.
OBS! Innstillinger av alarm og favorittkanaler vil bli slettet ved en nullstilling.

Tekniske Spesifikasjoner

■ **Generelt:**	Stereo DAB mottaker med fullt Band III mottak. RDS FM radio. Mono gjengivelse i en høyttaler.
■ **Høyttaler:**	2.25" full-range neodymium
■ **Audio Power Output:**	6W
■ **Frekvensområde:**	DAB Band III (174 – 240MHz) FM (87,5 – 108 MHz)
■ **Antenne:**	Integrert teleskopisk antenne
■ **Inngang:**	DC strømadapter inngang (230V adapter medfølger) 3.5 med mer linjeinngang for AUX lydkilder (M-Port)
■ **Utgang:**	3,5mm hodetelefonutgang Stereo RCA linjeutgang
■ **LCD Display:**	Høyoppløselig 2x 16 karakterers negativ display + 1 ikonlinje
■ **Alarm klokke:**	Klokkealarm med innsovningsfunksjon, 4 alarm minner og "snooze"
■ **Presets:**	10x DAB og 10x FM kan programmeres på hurtigtaster
■ **Fjernkontroll:**	infrarød fjernkontroll
■ **Spenning:**	9V 1000mA
■ **Godkjenninger:**	CE merket og RoHS direktiv tilpasset
■ **Størrelse:**	69mm (H) x 255mm (B) x 120mm (D)





Revo Technologies Ltd The Inox Building Caldwellside Lanark Scotland United Kingdom ML11 7SR

Telephone Support *01555 666 161*

Online Support *www.revo.co.uk/support* *support@revo.co.uk*